

Ozoir #112

magazine

MAI-JUIN 2018

À Ozoir,
la politique
culturelle
rayonne !

Page 15



SPECTACLE

MUSIQUE

HUMOUR

THÉÂTRE

CONCERT

ÉQUIPEMENT



Page 13

Un nouveaux visage
pour le gymnase
La Brèche aux Loups

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE



Page 13

Nuisances aériennes :
**se mobiliser pour obtenir
le contournement d'Ozoir !**

SERVICE PUBLIC



Page 32

Une offre sportive pour
tous !



Ozoir-la-Ferrière

FenêtréA

FENÊTRES - PORTES - VOLETS



Rénovez votre habitat...
 Profitez de plus de 15ans d'expérience
 et d'un devis gratuit
 Bénéficiez du crédit d'impôt

Fenêtres
 Volets
 Portes d'entrée
 Portes de garage

Christian Fermetures

Hall d'exposition
 17, rue Robert Schuman - Z.I.
 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE
 Tél. : 01 60 28 08 33 - Port. : 06 10 33 61 19
 christianfermetures@bbox.fr



komilfo

Voire conseiller stores et fermetures



PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • PORTES • VOLETS • PORTAILS



DEVIS GRATUIT



26, BIS AVENUE DU GAL LECLERC
 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE
 Tél. : 01 60 02 24 23
 mail : ace32@wanadoo.fr

La Boutique du Plafond Tendu

Luxtend®

LE PLAFOND TENDU PAR EXCELLENCE



NE REPEIGNEZ PLUS VOS PLAFONDS



Nous avons la solution par excellence pour la rénovation de vos plafonds, le plafond tendu à chaud existe en mat, satin ou laqué.

Venez découvrir notre nouvelle boutique au 74 Avenue De La République 77340 Pontault Combault

DEVIS GRATUIT

tel 01 60 29 27 99 yameno@luxtend.fr
www.yameno.fr

RÉGIE PUBLICITAIRE

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

SOCIAL MÉDIA

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

STUDIO GRAPHIQUE

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

COMMUNICATION PAR L'OBJET

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS



Reservez votre espace publicitaire dans le magazine de la ville d'Ozoir-la-Ferrière

Contact :
 Cynthia de Almeida 06 69 51 36 55

7, quai Gabriel Péri - cs9001
 94340 Joinville-le-Pont

01 45 14 14 40
 groupepcmp.fr

Sommaire

ARRÊT SUR IMAGES 04/07

QUALITÉ DE VILLE 08/14

- ▶ La météo des travaux
- ▶ Actu sécurité
- ▶ Junicode : pour une route en toute sécurité!
- ▶ Tout savoir sur le P.L.U.
- ▶ Soyez informés en temps réel!
- ▶ Un nouveau visage pour le gymnase La Brèche aux Loups
- ▶ Nuisance aérienne!
- ▶ Un cadre de vie harmonieux
- ▶ Déjections canines

DOSSIER 15/19

- ▶ À Ozoir, la politique culturelle rayonne!

VIE ÉCONOMIQUE 20/24

- ▶ Le « 8 », une cuisine moderne et raffinée
- ▶ Pour une santé de fer, mangez du cheval!
- ▶ Personnalisez vos crêpes!
- ▶ Ozoir à l'heure Italienne!
- ▶ Adexo
- ▶ Installation d'un nouveau garage
- ▶ Thérapie quantique et psycho-énergétique
- ▶ Franklin France
- ▶ Selfstock.com, que de place!

LES PORTES BRIARDES 25

- ▶ Les ateliers de la création et de la jeune entreprise

DÉVELOPPEMENT DURABLE 26

- ▶ La fête de la Nature
- ▶ À vos jardins, réservez votre emplacement!

VIE SOCIALE 27

- ▶ Une semaine de découverte « Zen »
- ▶ « Un été, un sourire »
- ▶ Les randonnées caritatives Alzheimer

AU CŒUR DE NOS QUARTIERS 28/29

- ▶ Jour de fête dans mon quartier
- ▶ Ozoir plage
- ▶ Les porte-parole en action
- ▶ Réunion et permanences de quartier

JEUNESSE 30/31

- ▶ 4^e édition des « Défi robots »
- ▶ Des dictionnaires offerts aux élèves par la Municipalité
- ▶ Dix jeunes Ozoiriens formés aux gestes des premiers secours

SPORT 32/34

- ▶ Une offre sportive pour tous
- ▶ Le raid solidaire d'une Ozoirienne
- ▶ Fête du sport
- ▶ Le F.C.O. : résultats et projets

VIE CULTURELLE ET ASSOCIATIVE 36

- ▶ Vif succès pour le vide-grenier
- ▶ Devenez jurée!
- ▶ Passez l'été en musique

EXPRESSION POLITIQUE 37

OZOIR PRATIQUE • CARNET 38

Édito



Chères Ozoiriennes, chers Ozoiriens,

Cette fin de printemps nous a réservé de bien mauvaises surprises avec les précipitations historiques qui ont touché de nombreux départements et notamment l'Île-de-France, les 11 et 12 juin derniers.

Les mesures prises pour accroître notre protection à la suite des inondations de 2016 et 2017 nous ont permis de traverser sans problèmes les forts épisodes pluvieux de janvier et février 2018, pourtant notre ville n'a pas été épargnée en juin. Nous avons consacré le dossier de notre dernier magazine à ce sujet et je ne pensais pas avoir à en reparler si tôt.

Dès le début des intempéries, j'ai réuni la cellule de crise et nos équipes - élus et techniciens - ont été mobilisées sur le terrain pour porter assistance à nos concitoyens. Les rues ont été sécurisées, des sacs de sable ont été distribués et les opérations de pompage ont duré toute la nuit et les jours suivants. Le gymnase Belle-Croix a été réquisitionné afin d'accueillir les personnes sinistrées, des repas et boissons ont été mis à leur disposition.

Tout ce qui pouvait être fait au niveau communal a été mis en œuvre et dès à présent, j'ai demandé à nos services d'engager une demande de classement en catastrophe naturelle afin de faciliter les indemnisations pour les préjudices subis. Je sais à quel point cette situation est insupportable pour bon nombre d'entre vous et que vous êtes nombreux à vous poser des questions au regard de ce nouveau péril.

Quelles en sont les causes? Incontestablement le changement de climat, ces pluies diluviennes ont représenté l'équivalent de 40 jours de pluie en 24 heures. Jamais, de mémoire d'Ozoiriens, nous n'avions été confrontés à de tels événements et à un tel volume de précipitations. Face à cette situation et malgré nos efforts, les actions que nous pouvons engager ne produiront de résultats tangibles que si nous obtenons de la part de l'Office National des Forêts des aménagements pour éviter la submersion du ru de la Ménagerie à cause de l'afflux massif d'eaux en provenance de la forêt d'Armainvilliers.

Je souhaite rencontrer au plus vite le Préfet de Seine-et-Marne afin de lui exposer les solutions qui nous paraissent pertinentes et qui dépendent de son administration.

Vous trouverez dans ce magazine toutes les informations vous permettant de participer activement au programme des activités estivales. La plage, bien sûr avec l'ouverture prochaine de nos animations Ozoir Plage ainsi que les stages et animations concoctées par le service jeunesse. Notre dossier est consacré à la culture, dans ses différentes composantes. Une politique culturelle riche et de qualité, dont l'ambition est de satisfaire tous les publics en rayonnant au-delà de nos frontières communales. En avant-première, nous vous présentons la saison culturelle 2018-2019 qui, vous le verrez est renversante.

Du bonheur, de la joie, des rires et plein d'émotions au programme de cette nouvelle saison.

Je vous souhaite un bel été et de bonnes vacances, et plein de moments de bonheurs à partager avec vos proches et ceux que vous aimez.

Votre Maire,
Jean-François Oneto



Directrice de la publication: Suzanne Barnet • Rédacteur en chef: Delphine Chevallot
Rédacteur et Photographe: Lionel Brard • Conception et réalisation: agence neocom
46, rue des Vieilles Vignes - 77183 Croissy-Beaubourg - Tél.: 01 64 66 30 00
Régie publicitaire: C.M.P. - Conseil Marketing Publicité - Cynthia Birman
7, Quai Gabriel Péri - 94340 Joinville-le-Pont - Tél.: 01 45 14 14 40
Impression: ACI • Magazine imprimé en atelier Imprim'Vert sur du papier issu de filières respectueuses de l'environnement • Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.



Arrêt sur images

CÉRÉMONIE DU SOUVENIR DES VICTIMES ET HÉROS DE LA DÉPORTATION



En présence des élus, des associations d'anciens combattants, du centre communautaire israélite ACIRP et des administrés, la Ville d'Ozoir-la-Ferrière a honoré la mémoire de toutes les personnes déportées pendant la Seconde Guerre mondiale dans le cadre de la journée nationale du souvenir des victimes de la déportation, le dimanche 29 avril à la place Arluison. La cérémonie évoquait le souvenir des souffrances et des tortures subies par les déportés dans les camps de concentration et rendait hommage au courage et à l'héroïsme de celles et ceux qui en furent les victimes. Devant une assemblée attentive, des messages touchants ont été lus mais aussi une allocution très émouvante à la prononciation des noms de tous les disparus a ému le public. Des gerbes de fleurs ont été déposées au pied du Monument aux Morts.

CÉRÉMONIE DU 8 MAI 1945



Les associations d'anciens combattants, la Municipalité et les Ozoiens sont venus célébrer le 73^e anniversaire de la victoire du 8 mai 1945 devant le Monument aux Morts à la place Arluison. Un devoir de mémoire qui est important pour ne pas réitérer les erreurs du passé. Le Conservatoire municipal de musique Maurice Ravel a participé à la cérémonie en jouant la Marseillaise, le Chant des partisans et l'Hymne à la joie.

SE SOUVENIR DE L'ABOLITION DE L'ESCLAVAGE



Dans le cadre de la journée nationale des mémoires de la traite, de l'esclavage et de leurs abolitions, la Municipalité sensible à cet acte a soutenu l'action de l'association MILKILTIKA d'Ozoir qui organisait une journée pédagogique à destination des habitants et des élèves d'Ozoir-la-Ferrière, le vendredi 18 mai. L'objectif était de sensibiliser le public dans la lutte contre toute forme d'esclavage à travers plusieurs animations: exposition « La route de l'esclave », projection du film « Bois d'ébène », saynètes, débat.



LA CHASSE AUX ŒUFS



Le dimanche 1^{er} avril la chasse était ouverte dans le beau parc de la Doutré. Ce n'était pas seulement le jour des poissons mais aussi celui des œufs de Pâques ! Organisé par le Syndicat d'Initiative, l'évènement a rencontré un vif succès auprès des petits et grands qui cherchaient les friandises soigneusement dispersées.

LA PÊCHE ÉTAIT BONNE ?



Le 26 mai dernier, le Syndicat d'Initiative a organisé un concours de pêche au lac Belle Croix. De nombreux pêcheurs ont relevé le défi annuel dans l'espoir d'attraper une prise exceptionnelle.

CARNAVAL D'OZOIR AUX MULTIPLES COULEURS



Le dimanche 10 juin, le Carnaval organisé par le Comité d'animation des Margotins était consacré au cirque et à la fête foraine. Un défilé haut en couleurs et des animations qui ont séduit un public conquis jusqu'à la place Horizon.



UN FRANC SUCCÈS À LA BOURSE AUX VÊTEMENTS



En avril ne te découvre pas d'un fil mais en mai, mets ce qu'il te plaît... La bourse aux vêtements d'été qui s'est tenue le 13 mai à la salle du Carroussel a drainé un public toujours aussi nombreux.

« KOH-LANTA, UNE AVENTURE D'UNE VIE ! »



Lundi 28 mai, Jean-François Oneto était fier de rencontrer Nathalie pour féliciter « un talent de la Ville d'Ozoir ». Dix ans après son 1^{er} Koh-Lanta, elle a participé à nouveau à l'émission d'aventure diffusée ce printemps par la chaîne TF1. Durant cet échange, l'aventurière a raconté son parcours et fait partager les objets qui l'ont accompagnée tout le long de son aventure comme le bandana, le faux collier d'immunité, la gourde, le carquois... Aujourd'hui, Nathalie est interpellée par les Ozoiriens pour réaliser un selfie par exemple quand elle va chercher ses deux petites filles à l'école et même « la boulangère m'appelle Nathalie » sourit la jeune femme.

Arrêt sur images

REPAS DU CLUB DES ANCIENS



Le traditionnel repas du Club des anciens qui s'est déroulé le 19 avril, dans la salle du Caroussel, est un rendez-vous important. Il s'agit également d'un moment privilégié pour témoigner de la sympathie à nos aînés.

LES JEUDIS DE LA RÉSIDENCE DU PARC



Parfois sérieux, parfois plus canailles, les Jeudis de la Résidence, organisés par la Municipalité, ont fait étape dans les guinguettes des bords de Marne, le 24 mai dernier, au plus grand bonheur de nos seniors.

SOPHIE A FÊTÉ SES 100 BOUGIES !



Sophie Serdeczny, Ozoirienne depuis 1966, est devenue centenaire, le 10 juin 2018 ! Avec 52 ans passés dans la commune, Sophie Serdeczny fait partie de la mémoire collective d'Ozoir. Pour l'occasion et dans le cadre d'une petite cérémonie, ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et ses amis avaient été conviés pour partager cet anniversaire avec la doyenne d'Ozoir-la-Ferrière. Après avoir souligné le courage de cette dame souriante dont la vie a été ponctuée de joies, de douleurs, la commission Seniors lui a remis la médaille de la Ville, au nom de Jean-François Oneto.

C'ÉTAIT MON QUARTIER EN FÊTE !



Le 26 mai dernier, le Centre social municipal les Margotins et ses partenaires ont organisé une manifestation intitulée « Mon quartier en fête ». Durant un après-midi, petits et grands du quartier ont profité des nombreuses animations qui étaient proposées comme le karting à pédales, les structures gonflables etc.

FESTIVAL FOLKLORIQUE PORTUGAIS



Organisé par l'A.C.T.P., le Festival folklorique portugais a eu lieu le 27 mai sur la place Arluison. Cette manifestation bénéficie de la participation de nombreux groupes folkloriques de la région et constitue un beau moment d'échanges autour des danses et de la musique.



LE MARCHÉ HEBDOMADAIRE PREND SES COULEURS ESTIVALES!



Au gré des allées, les Ozoiens peuvent s'approvisionner avec des produits de qualité et une grande variété d'étals : boucher, poissonnier, traiteur, primeur, charcutier, fromager...

ATELIER CERFS-VOLANTS



Le mercredi 23 mai, à la Ferme Pereire, un atelier cerfs-volants était proposé aux enfants âgés de 5 à 12 ans. Une activité manuelle qui ouvre la porte à la créativité et à l'imagination!

LE JAZZ ÉTAIT EN FÊTE!



Le 18 mai, à la Ferme Pereire, le jazz était en fête avec les trois ensembles du Conservatoire, par ordre d'apparition, le jazz combo, l'ensemble de guitares et le Big Band. Une agréable fin de journée pour le public où le swing était à l'honneur.

CHORALE MÉLODIE D'OZ



À la Ferme Pereire, la chorale Mélodie d'Oz du Conservatoire municipal de musique Maurice Ravel donnait son concert annuel le 2 juin sous la direction de Pierre-Alexis Touzeau. Une assistance à l'écoute qui a apprécié, entre autres, des mélodies de Léonard Cohen, Pierre Perret et de Renaud.

UNE IDENTITÉ ET UN ÉQUILIBRE SONORE CAPTIVANT



Avec la participation du Paris Brass Band, le concert organisé par le Conservatoire municipal de musique Maurice Ravel qui s'est tenu le 9 juin à l'Espace Horizon, a revêtu un faste particulier. Les multiples couleurs portées par la richesse de la sonorité ont enchanté le public venu nombreux.

Qualité de Ville

ÇA SE PASSE PRÈS DE CHEZ VOUS

LA MÉTÉO DES TRAVAUX : L'ACTUALITÉ DES CHANTIERS

QUARTIER DE L'ARCHEVÊCHÉ :

nivellement et pose de gravillons pour stabiliser les trottoirs n'ayant pas de revêtement bitumé.

ACCUEIL DE LOISIRS FRANÇOISE DOLTO :

pose d'un regard étanche en vue de réparer le réseau d'assainissement de la salle d'activité, puis habillage du regard par des dalles en PVC.

PISCINE MUNICIPALE CATHERINE PLEWINSKI :

remplacement du réseau de filtration d'eau de la patageoire extérieure.

RUE DU REPOS :

marquage au sol des places de stationnement et aménagement d'une jonction des trottoirs avec celui de l'avenue du général de Gaulle.

RUE DES CAMPANULES :

matérialisation de la zone de stationnement par une bande blanche peinte.

NOUVEAU CIMETIÈRE :

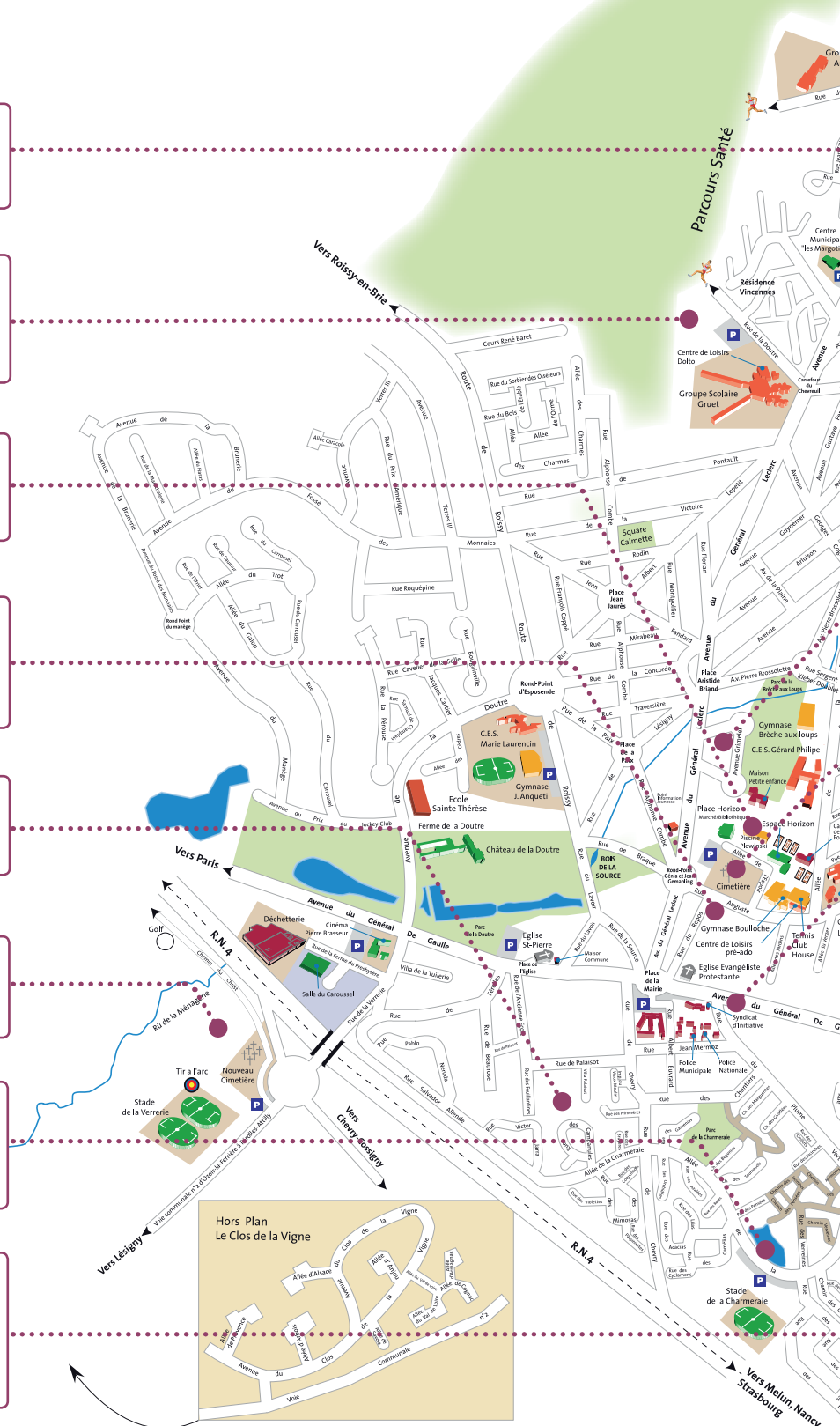
pose d'un kiosque en sapin afin d'abriter poubelles et arrosoirs.

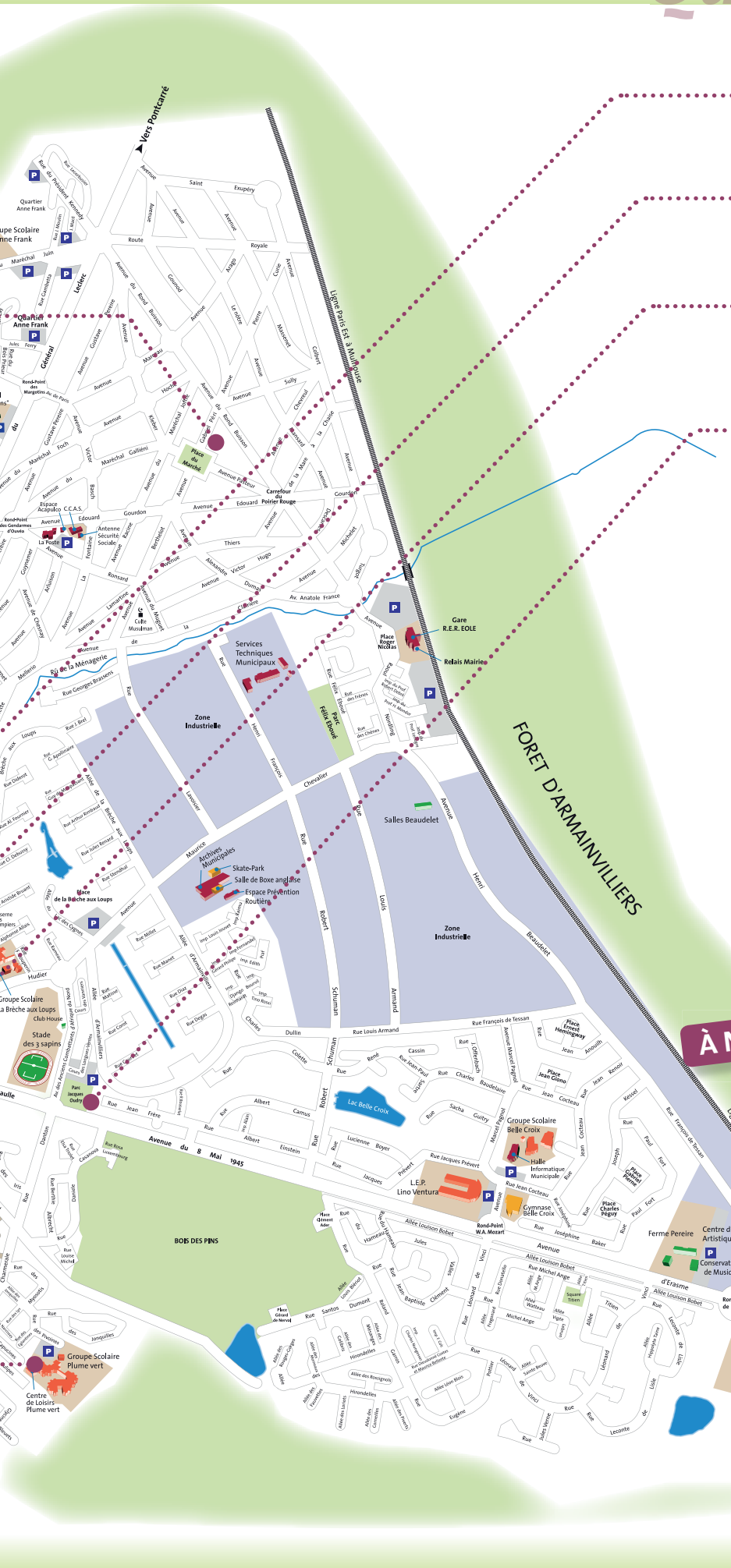
LAC DE LA CHARMERAIE ET AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE, COULÉE VERTE BELLE CROIX :

installation de distributeurs de sacs à déjections canines.

ÉCOLE MATERNELLE DU PLUME VERT :

modification de l'agencement des matériels de la salle technique (machines à laver, four à poterie...) et réfection des installations électriques et de plomberie.





RUE GRIMELER :
matérialisation des places de stationnement d'une partie de la rue par un marquage au sol.

ANCIEN CIMETIÈRE :
création d'un point d'eau dans les sanitaires.

AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE :
aménagement d'un parking pour les deux roues devant le bâtiment de la Communauté de Communes « Les Portes Briardes ».

PARC OUDRY :
aménagement de la noue traversant le parc tout en conservant l'infiltration des eaux de ruissellement pour des raisons de sécurité.

BÂTIMENTS MUNICIPAUX :
mise en conformité des installations électriques.

ÉCOLES PUBLIQUES :
travaux de maintenance, de plomberie et de réfection des installations électriques.

ESPACES VERTS :
plantation de végétaux dans les parcs, jardins, axes routiers, rond-point... Après une préparation des sols sans produits phytosanitaires conformément à une technique qui est désormais régulière.

CAMPAGNE DE SIGNALISATION HORIZONTALE DANS LA VILLE :
réfection des lignes axiales peintes et des bandes blanches au sol.



À NOTER !

PHASE DEUX DU PROJET DE RESTRUCTURATION DU RÉSEAU DE BUS SIT'BUS

Dès la rentrée de septembre 2018, la phase deux du projet de restructuration du réseau de bus Sit'Bus sera déployée sur la commune d'Ozoir-la-Ferrière. La ligne 500 sera mise en service dès septembre 2018 en complément de la ligne A et permettra aux lycéens d'Ozoir-la-Ferrière de se rendre au lycée Charles le Chauve à Roissy-en-Brie.

Ces deux lignes permettront aux lycéens de disposer d'une offre de transport renforcée et adaptée conformément aux différents emplois du temps et à une circulation toute la journée. Les circuits scolaires du département vont donc être remplacés par la ligne 500. Les lycéens devront se munir d'une carte Imagin'R qui leur permettra de circuler sur l'ensemble des lignes du bus du réseau Sit'Bus.

Renseignements :
La société N'4 Mobilités diffusera les nouveaux horaires de ces lignes durant l'été sur : www.n4mobilités.fr

ACTU SÉCURITÉ



Le système de vidéoprotection permet de prévenir et de dissuader la délinquance sur la voie publique (vols avec violence, etc.), de faciliter la transmission des images et d'aider la Police Nationale à résoudre les enquêtes. Retour sur des faits présentant l'efficacité de ce dispositif.

- En mars, à la demande de la Police Nationale, les enregistrements vidéo ont été visionnés afin d'identifier deux individus qui retiraient de l'argent aux distributeurs du Crédit Agricole et de la BRED avec une carte volée. Les auteurs ont été repérés et leur véhicule identifié.
- En avril, un camion ayant percuté le portique d'entrée du parking du cinéma a quitté les lieux.
- Le véhicule et son immatriculation ont été signalés à la Police Nationale.
- En mai, un individu a agressé un jeune homme pour lui voler sa sacoche. Suite à la description de l'auteur des faits par la victime, la présence de l'individu a été repérée aux abords du collège Lino Ventura et la Police municipale a procédé à l'interpellation.

PRÉVENTION ROUTIÈRE

JUNICODE : POUR UNE ROUTE EN TOUTE SÉCURITÉ !

Il n'est jamais trop tôt pour apprendre le Code de la route. L'éducation des plus jeunes enfants en matière de sécurité routière est au cœur des préoccupations de la Municipalité.



Voici plus de dix ans que la Ville œuvre dans ce sens, en abordant de manière ludique la sécurité sur les routes auprès des enfants au travers du dispositif « Junicode ». Toutes les classes (CE1, CE2, CM1 et CM2) des écoles d'Ozoir-la-Ferrière ont bénéficié de ce programme. Pour commencer cette formation sous l'égide de la Police municipale, les élèves ont droit à quelques conseils pratiques et indispensables concernant le vélo et le port du casque pour une sécurité optimale. Vient ensuite la pratique sur un mini-circuit qui permet de juger de la maîtrise du vélo avec différents obstacles. Une fois le vélo bien en main, place au grand circuit sur deux pistes aménagées qui comportent des panneaux de

signalisation et des feux rouges à respecter et un tas de routes et d'intersections avec ou sans priorité à droite... Il s'agit d'acquérir une adresse et autonomie sur ce circuit, où la signalisation y figure comme sur nos routes. En effet, certains enfants utilisent déjà le vélo pour se rendre dans leurs établissements scolaires. « Il est important d'enseigner ces notions de base en primaire » explique Jean-François Oneto et il poursuit sur l'intérêt de cet apprentissage : « Je pense que ces élèves sont plus réceptifs aux règles et aux dangers. Ça a plus d'impact sur eux maintenant que plus tard dans leur scolarité ».

Afin de confronter les enfants des différentes communes participantes à l'opération, un challenge départemental s'adressant aux enfants des classes de CM2 a été organisé à Lésigny, le 13 juin dernier. L'événement comprenait plusieurs épreuves : une sur piste de maniabilité, une sur ordinateur où il s'agissait de répondre à des situations photographiées, et enfin, une épreuve écrite. Afin de remercier et récompenser les enfants d'Ozoir ayant participé à ce challenge, une remise des prix s'est tenue le 22 juin dans les locaux de la Ville.

À travers les enfants, les parents auront été sensibilisés : un jeune qui aura bien compris l'enjeu de la formation, ne manquera de « rappeler à l'ordre » ses parents si nécessaire.



URBANISME

TOUT SAVOIR SUR LE PLAN LOCAL D'URBANISME ?

Qu'est qu'un Plan Local d'Urbanisme ?

En 2000, avec la loi Solidarité Renouvellement Urbains, le Plan Local d'Urbanisme - P.L.U.- remplace le Plan d'Occupation des Sols - P.O.S.-.

Le Plan Local d'Urbanisme est un outil :

- de prévision et de planification : il définit un projet d'aménagement et de développement communal à moyen et long terme;
- d'aménagement: il modèle le paysage urbain par l'adoption de densités de construction adaptées, par la protection des espaces verts et de l'environnement;
- réglementaire: il encadre les constructions: l'implantation par rapport à la voie et les limites séparatives, la hauteur, le nombre de places de stationnement.

Pourquoi une nouvelle élaboration du Plan Local d'Urbanisme ?

Suite à l'annulation par le Tribunal Administratif, en date du 2 février 2018, du Plan Local d'Urbanisme approuvé le 13 mai 2013, le Plan d'Occupation des Sols est de nouveau applicable sur le territoire communal. Par délibération en date du 28 mars 2018, la commune d'Ozoir-la-Ferrière a donc décidé de lancer une nouvelle procédure d'élaboration de P.L.U.

Les enjeux de cette élaboration reposent sur les objectifs suivants :

- mettre en conformité le futur P.L.U. avec les lois Grenelle Environnement 1 et 2, ALUR, le nouveau décret du 28 décembre 2015 ainsi qu'avec les différents documents supra-communaux dont le Schéma Directeur de la Région Île-de-France;
- accompagner le développement urbain communal en préservant le cadre de vie - urbain et naturel - des habitants;
- préserver l'identité communale notamment en respectant sa qualité architecturale, urbaine et paysagère;
- développer et dynamiser la diversité des fonctions urbaines et la mixité sociale;
- préserver les espaces naturels et paysagers du territoire communal;
- favoriser les modes de déplacements doux.

Les huit grandes étapes de la procédure d'élaboration du Plan Local d'Urbanisme

Étape 1 : Élaboration du diagnostic territorial et de l'état initial de l'environnement

Étape 2 : Élaboration du Projet d'Aménagement et de Développement Durables, P.A.D.D., de la commune

Étape 3 : Traduction spatiale et réglementaire du P.A.D.D.

Étape 4 : Arrêt du projet de P.L.U. par le Conseil Municipal

Étape 5 : Consultation des Personnes Publiques Associées : État, Région, Département, Communauté de Communes les Portes Briardes entre villes et forêts, communes limitrophes...

Étape 6 : Consultation des Ozoiriens sur le projet de P.L.U. arrêté avec l'Enquête Publique

Étape 7 : Modification du dossier de P.L.U. pour tenir compte des remarques des personnes publiques associées et des habitants suite à l'enquête publique

Étape 8 : Délibération du Conseil Municipal approuvant le P.L.U.

Concertation avec les Ozoiriens

La commune souhaite que les Ozoiriens soient pleinement impliqués dans l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme à travers :

- un registre d'observations qui est disponible à la Direction de l'Aménagement et du Développement Urbain au 3 rue Henri François tout au long de la procédure;
- une exposition publique pour présenter successivement les grandes conclusions du diagnostic territorial et environnemental, les grandes orientations du Projet d'Aménagement et de Développement Durable d'Ozoir-la-Ferrière, ainsi que le nouveau zonage et règlement du futur P.L.U.;
- des réunions publiques pour présenter les enjeux du diagnostic, les grandes orientations du Projet d'Aménagement et de Développement Durable d'Ozoir-la-Ferrière ainsi que le nouveau zonage et règlement du futur P.L.U.

OUTIL DE COMMUNICATION

SOYEZ INFORMÉS EN TEMPS RÉEL !

La Ville vient de se doter d'un système d'information appelé « Alerte SMS ». Il permet de recevoir des informations en temps réel en fonction des centres d'intérêt des usagers.

Depuis quelques semaines, les Ozoiriens peuvent recevoir, gratuitement, des alertes SMS qui complètent et améliorent les différents moyens de communication déjà existants.

Le système d'alerte SMS répond à plusieurs objectifs. Il s'agit de disposer d'un outil de proximité réactif pour avertir les citoyens d'événements importants et/ou urgents, de manière précise, personnalisée et rapide.

Le dispositif s'inscrit dans le cadre de la relation de proximité avec les habitants, une relation qui se développe aussi bien au quotidien, lors de réunions ou d'échanges informels qu'à l'aide des outils numériques tels que le site Internet.

Trois types d'informations peuvent faire l'objet des alertes SMS :

INFORMATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

(avis de tempête, neige, verglas, canicule, orage...),

INFORMATIONS SUR LES TRAVAUX

avis de modification ou de perturbation de la circulation ou du stationnement, déviations...

INFORMATIONS SUR LES ÉVÈNEMENTS

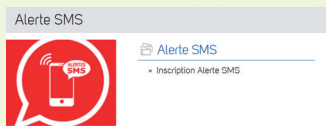
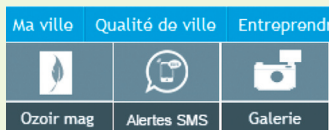
culture, loisirs et sports (spectacles, expositions, grands événements sportifs, manifestations diverses...).

MODE D'EMPLOI

COMMENT S'INSCRIRE AFIN DE RECEVOIR LES ALERTES SMS ?



- 1 Se rendre sur le site Internet : **mairie-ozoir-la-ferriere.fr**
- 2 Cliquer sur l'onglet « **Alerte SMS** » entre l'onglet « **Ozoir Magazine** » et l'onglet « **Galerie** »
- 3 Cliquer sur « **Inscription Alerte SMS** »
- 4 Remplir les **champs obligatoires**
- 5 Choisir le mode de notification, **SMS** ou **courriel**
- 6 Choisir les **subjects d'informations** et **votre quartier**
- 7 Accepter les **conditions de conservation des données** et envoyer l'inscription à l'aide du bouton bleu en bas à droite



Inscription Alerte SMS

Adresse e-mail Entrez votre adresse e-mail	Civilité : Monsieur
Nom * Entrez votre nom ici	Nom d'usage Entrez votre nom d'usage ici
Prénom * Entrez votre prénom ici	Raison sociale Entrez votre raison sociale ici
Téléphone fixe Votre numéro ici	Téléphone mobile Votre numéro ici

Notification

par sms par e-mail

Vous souhaitez être informé(e) de :

- Alerte intempéries
- Info événementielle culture, sports, loisirs, animations
- Infos travaux (avis de perturbation de la circulation)

Votre quartier : *

J'accepte que les données à caractère personnel enregistrées lors de l'accomplissement de cette démarche soient conservées pour une durée de 24 mois à compter de la clôture de la démarche. *

Justification de la durée de conservation : Durée nécessaire à la gestion de la demande

Lire les Conditions Générales d'Utilisation du Logiciel (CGU)

(*) champs obligatoires

<< Retour Envoyer >>



ÉQUIPEMENT

UN NOUVEAU VISAGE POUR LE GYMNASE LA BRÈCHE AUX LOUPS

Parmi les projets phares menés par la Municipalité, celui de l'extension du gymnase La Brèche aux Loups avance à grand pas et aura prochainement un nouveau visage. Les travaux ont commencé et devraient s'achever au 1^{er} trimestre 2019.



En 2004, le gymnase La Brèche aux Loups a été édifié afin de pouvoir répondre aux besoins des associations sportives et des établissements scolaires. Dès la construction du bâtiment, l'architecte mandaté par la Ville avait envisagé la possibilité d'aménager la terrasse de 350 m² si elle devait accroître plus tard son offre de service public. Le choix de la collectivité s'est donc porté sur cette opportunité afin de créer deux salles multi-activités dont chacune serait dotée d'un espace vestiaire. L'architecture s'intègre parfaitement avec l'existant par des façades apportant une transparence depuis les salles d'activités vers l'extérieur. Au vu des contraintes de fonctionnement et techniques, la solution consistait à créer des accès indépendants pour ces salles, tout en faisant en sorte que celles-ci puissent communiquer entre elles. Chacune des deux salles dispose ainsi d'un escalier extérieur. Un



Continuer de répondre aux demandes

ascenseur sera installé pour permettre aux personnes à mobilité réduite d'accéder à cet équipement. Les cheminements piétons seront repris pour assurer la circulation depuis les zones de stationnement et ceux existants. Chaque salle dispose d'équipements lui permettant de fonctionner en autonomie (vestiaires, douches, sanitaires). Le parking aux abords du gymnase va faire l'objet d'un agrandissement pour accueillir les nouveaux utilisateurs. En parallèle, une piste sera aménagée pour permettre la pratique de l'activité Junicode. S'élevant à 800 000 euros, le projet bénéficie d'un financement par le Conseil régional d'Ile-de-France à 23 243 euros et par le Conseil départemental de Seine-et-Marne à 89 614 euros. Quelques années après la construction de ce gymnase, la Ville entend donc continuer à répondre aux demandes et doter les Ozoiériens d'équipements modernes et de qualité.

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

NUISANCES AÉRIENNES : SE MOBILISER POUR OBTENIR LE CONTOURNEMENT D'OZOIR !

Dans une salle comble, la réunion publique de l'Association Ozoiérienne Contre les Nuisances Aériennes (AOCNA) présidée par Jacques Fournillon s'est tenue le vendredi 25 mai, un moment important auquel Jean-François Oneto et la majorité des élus étaient associés.

Avec le soutien de la Municipalité depuis de longues années, l'association milite pour protéger les Ozoiériens contre les nuisances aériennes. Après avoir expliqué la situation actuelle devant près de 200 personnes préoccupées par cette gêne, le président de l'association a exposé l'aboutissement imminent de deux projets aéronautiques : ORTOL, un nouveau dispositif de circulation aérienne qui mise sur une modification des trajectoires d'avions et GALILEO, un système de navigation et de positionnement par satellite. Face à ces dossiers, l'association a fait part de ses inquiétudes qui sont également partagées par la Municipalité et a demandé à se faire entendre de



Je vais saisir l'autorité compétente

manière conjointe avec la Ville. Prenant à cœur ces problématiques et restant mobilisé pour le bien-être et l'intérêt des Ozoiériens, Jean-François Oneto a annoncé deux mesures phares pour contrer ces nuisances qui touchent de nombreux habitants : « Je vais demander à rencontrer, de nouveau, la Direction Générale de l'Aviation Civile (DGAC) pour exposer la mise en pratique de solutions concrètes et je vais également saisir l'autorité compétente, le Ministère de l'écologie, avec l'appui de Jean-Michel Fauvergue, député de notre circonscription pour sensibiliser les pouvoirs publics sur cette question environnementale. »



Jean-François Oneto annonce deux mesures phares.



Un public venu en nombre.



AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

UN CADRE DE VIE HARMONIEUX, UNE VITRINE POUR LA VILLE



Le parc de la Source, traversé par le ru de la Ménagerie, un espace verdoyant au cœur de la ville fréquenté aussi bien par les promeneurs que les joggeurs.

Attachée à son cadre de vie, Ozoir-la-Ferrière, entre ville et forêt, porte un soin particulier à l'embellissement de son environnement urbain : parcs, squares, espaces verts, bâtiments, aires de jeux...

Le développement d'un cadre de vie favorable à la population est aujourd'hui un enjeu tant pour notre vie quotidienne que pour l'image de la commune vue de l'extérieur. Un quotidien de vie agréable, c'est avant tout un environnement protégé et respecté par tous. Le fleurissement remarquable et varié, l'aménagement de nos espaces verts, la réduction de l'utilisation de produits phytosanitaires, le maintien de la propreté..., sont autant d'actions contribuant à

cet enjeu. La politique du cadre de vie s'articule autour de trois axes majeurs : fleurir et embellir la Ville, améliorer la propreté de l'espace public, préserver, aménager et valoriser les espaces verts publics.

Du parc de la Doutré à celui de Jacques Oudry, de la Charmeriaie à la Source, les espaces verts ne manquent pas... Rien de tel qu'une petite balade bucolique dans ces lieux si agréables qui font d'Ozoir une commune où il fait bon vivre !



❶ Dès l'entrée de la Ville, en provenance de la route nationale 4 ou de Lésigny, le fleurissement est particulièrement visible et agréable.

❷ Le parc de la Charmeriaie, transition entre la zone d'habitation du Plume Vert et le centre-ville, est un espace paisible apprécié par de nombreux Ozoiriens. Une aire de jeux a été aménagée pour le plus grand plaisir des enfants.

❸ Avenue du général de Gaulle, en plein milieu de cet axe structurant de la ville, la palette végétale utilisée permet de décliner le fleurissement urbain avec une diversité de tons et de volumes pour souligner le patrimoine de la Ville, à l'image de la place de l'Église.

❹ Le parc Jacques Oudry, face au stade des Trois Sapins, est un lieu de rendez-vous très apprécié des familles. Les enfants profitent de l'aire de jeux aménagée par la Ville.

DÉJECTIONS CANINES : LA VILLE VEUT RESPONSABILISER

Trottoirs ayant des déjections canines obligeant les passants à des slaloms acrobatiques, espaces verts ayant des déjections... face au manque de civilité de certains riverains, la commune s'est emparée de la problématique. Au-delà d'une campagne de sensibilisation, la Ville s'est dotée de 21 distributeurs de sacs pour les déjections canines mis gratuitement à disposition et répartis dans les parcs et jardins. 4 distributeurs supplémentaires à la coulée verte viennent compléter ceux déjà installés. D'autres seront prochainement posés.

Si malgré tous ces efforts, les déjections canines continuent de polluer l'environnement, **la Ville peut sanctionner les maîtres de chiens par une amende forfaitaire de 68 euros** prévue et réprimée par l'article R633-6 du Code pénal conformément à l'arrêté municipal N° 44/2018 du 13 avril 2018. La commune rappelle que **votre animal de compagnie doit être tenu en laisse et les chiens de 1^{er} et 2^e catégorie (rottweiler, pitbull, etc.) doivent être muselés sur la voie publique.**





SAISON
culturelle
2018-2019

**À OZOIR,
LA POLITIQUE
CULTURELLE
RAYONNE!**

SPECTACLE

MUSIQUE

HUMOUR

THÉÂTRE

CONCERT

Dotée d'équipements de référence, Ozoir-la-Ferrière déploie ses projets culturels de qualité rayonnant sur la Ville voire au-delà et contribuent à son développement. Grâce à une politique culturelle ambitieuse qui s'appuie sur un réseau d'acteurs dynamiques, la Ville d'Ozoir-la-Ferrière s'attache à développer une culture ouverte et plurielle, avec une double exigence de qualité et d'accessibilité au plus grand nombre. Théâtre, musique, exposition, littérature... la culture nourrit l'identité d'Ozoir-la-Ferrière.



Lieu de diffusion des scènes culturelles.

UNE POLITIQUE CULTURELLE AMBITIEUSE, RICHE ET REMARQUABLE

Ozoir-la-Ferrière est une Ville à l'activité culturelle florissante et diversifiée. La rencontre d'une volonté municipale affirmée et du dynamisme du monde associatif local a construit, au fil des années, une image positive de la Ville en matière de culture, notamment avec des équipements à l'instar de l'Espace Horizon accueillant la programmation culturelle de la Ville et de nombreuses manifestations organisées par les associations locales.

L'activité culturelle est développée par :

- Les différents services municipaux : le service Culturel et le Conservatoire municipal de musique Maurice Ravel.
- Le secteur associatif.

Le service de l'action culturelle, installé à la Ferme Pereire, constitue le support de la mise en place de la politique culturelle de la Municipalité d'Ozoir. Il assure :

- La coordination et la mise en cohérence des actions culturelles proposées dans la Ville.
- La mise en œuvre de nombreuses manifestations, impulsées par la Municipalité.
- La gestion de la salle de spectacles.



Ferme Pereire.

LE REGARD DE JEAN-FRANÇOIS ONETO

MAIRE D'OZOIR-LA-FERRIÈRE

Quels sont les axes prioritaires qui guident la politique culturelle ozoirienne ?

Soutenir la création et la diffusion, préserver et valoriser les richesses culturelles et patrimoniales, en favoriser l'appropriation par les publics et renforcer la transmission sont les axes prioritaires de la politique culturelle au service d'une ambition forte : faire de la culture des leviers d'épanouissement humain, de cohésion sociale, de rayonnement et d'attractivité. Je suis convaincu que le rôle de la culture contribue à l'épanouissement des habitants. C'est pourquoi, le projet culturel est en adéquation avec les attentes de chacun.



”

Faire de la culture des leviers d'épanouissement humain, de cohésion sociale, de rayonnement et d'attractivité



DES RENDEZ-VOUS OU ÉVÈNEMENTS PONCTUENT LA VIE DES OZOIRIENS TOUT AU LONG DE L'ANNÉE :

- La programmation culturelle riche
- Les rencontres littéraires: Prix Ozoir'elles, café littéraire, salon du livre...
- Les ateliers créatifs pour les enfants
- Les expositions d'artistes
- Les rendez-vous musicaux du Conservatoire municipal de musique Maurice Ravel
- La Fête nationale et la Fête de la musique



QUELQUES CHIFFRES

15
spectacles
en moyenne
par an

600
élèves au
Conservatoire
municipal
de musique
Maurice Ravel
pour la saison
2017/2018

8
expositions
annuelles

LANCEMENT DE LA SAISON CULTURELLE 2018/2019



Soyez curieux, venez voyager dans l'univers renversant de la nouvelle saison culturelle ozoirienne !

Jean-Marie Bigard, Issa Doumbia, Véronique Genest, Patrick Fiori, Virginie Hocq, Jarry, Patrice Laffont, Pascal Légitimus et bien d'autres...

Les spectacles à l'Espace Horizon vont s'enchaîner mais ne se ressembleront pas !

Il y en aura pour tous les goûts cette année encore. Lever de rideau sur cette saison qui joue la diversité des genres ! C'est intimement et chaleureusement qu'à eu lieu le lancement de la nouvelle saison culturelle de la Ville d'Ozoir-la-Ferrière par l'ouverture de la billetterie le samedi 23 juin dernier. Un événement qui a donné le ton, le coup d'envoi d'une saison riche avec des surprises, et des événements en tout genre et tout lieu, pour tout public. Depuis 18 ans, la saison culturelle fait vibrer la scène ozoirienne et résonner tous les arts aux quatre coins de la Ville.

S A I S
culturelle
2018-2019

Cette nouvelle saison invite les Ozoiriens à découvrir de nouveaux horizons avec près de 20 événements et des temps forts comme des pièces de théâtre de haute renommée venues des scènes parisiennes.

Ce samedi 23 juin à l'ouverture des portes de la Ferme Pereire, le public était au rendez-vous pour acheter ses places de spectacle, « l'affluence à l'ouverture de la billetterie vient traduire un véritable engouement et une fidélité des Ozoiriens et plus largement des habitants de l'intercommunalité pour la qualité et la richesse de la programmation de la saison culturelle; c'est pour nous une belle marque de confiance et de reconnaissance de notre politique culturelle accessible à tous que nous menons déjà depuis plusieurs années », se félicite Jean-François Oneto.





Demandez le programme !

Après la plage et les activités de plein air revient, doucement mais sûrement, l'envie de faire le plein d'émotions dans les salles de spectacle. Voici un avant-goût de ce que la Ville a sélectionné cette saison.

Concert « Patrick Fiori » - Espace Horizon
dimanche 23 septembre 2018 - 19h



Théâtre « Face à face » - Espace Horizon
samedi 1^{er} décembre 2018 - 20h30



Avec Véronique Genest et Martin Lamotte

Humour « Jarry » - Espace Horizon
samedi 13 avril 2019 - 20h30



Théâtre « Non à l'Argent » - Espace Horizon
samedi 20 octobre 2018 - 20h30



Avec Pascal Légitimus, Julie De Bona,
Claire Nadeau et Philippe Lelièvre

Spectacle « Cabaret Fiesta Mexicaine »
Espace Horizon - vendredi 25 janvier 2019 - 20h30



Humour « Issa Doumbia » - Espace Horizon
dimanche 25 novembre 2018 - 17h



Renseignements

Ferme Pereire
Avenue Erasme
77330 Ozoir-la-Ferrière
Du lundi au vendredi
de 9 à 12h et
de 13h30 à 17h30
Les samedis
de 10h à 12h sauf
les vacances scolaires
Tél. : 01 64 43 55 15

Retrouvez l'ensemble des spectacles
et téléchargez la brochure
de la saison culturelle 2018/2019 sur

mairie-ozoir-la-ferriere.fr



RESTAURATION

« LE 8 », UNE CUISINE MODERNE ET RAFFINÉE



Situé en cœur de Ville, le nouveau restaurant ozoirien « Le 8 » dans un cadre moderne et chic privilégie une cuisine à base de produits frais et de saison. Le chef revisite la cuisine française avec une tendance asiatique. Une carte composée de quatre choix en entrée, plat et dessert qui change tous les mois et un plat du jour, posté en fin de matinée sur Facebook, réserveront de belles surprises aux Ozoiriens. Des cocktails avec ou sans alcool, du vin au verre ou à la bouteille, que vous pouvez emporter et un service aussi efficace que souriant, achèveront

sans doute de vous séduire. Alors, n'hésitez pas à franchir les portes du restaurant « Le 8 » et installez-vous à la terrasse à la pause déjeuner.

Le 8

8, avenue du général Leclerc

Mardi à dimanche, midi et soir (sauf le dimanche)

Tél.: 06 08 81 08 47

Le 8 Restaurant

MARCHÉ

POUR UNE SANTÉ DE FER, MANGEZ DU CHEVAL !



Présente sur plusieurs marchés importants de la région, la boucherie chevaline Nicolaidès fait désormais aussi partie des commerçants réguliers du marché d'Ozoir-la-Ferrière depuis le début de l'année. Un atout non négligeable pour ce rendez-vous bihebdomadaire quand on sait que les boucheries chevalines sont aujourd'hui plutôt rares...

Les caractéristiques de la viande de cheval sont bien connues: peu de graisses, riches en fer et vitamines et une tendreté toute particulière ! Alors, laissez-vous tenter chez Nicolaidès par un steak

haché tout frais, un rôti, des morceaux de bavette, un rumsteck... Vous n'aurez que l'embarras du choix. La charcuterie n'est pas en reste, saucissons, cervelas, chorizo ou mortadelle vous sont proposés, sans compter les abats !

Boucherie Nicolaidès

Marché d'Ozoir-la-Ferrière

Place Horizon

Les mercredis et samedis matin

Tél.: 06 56 71 09 73

RESTAURATION

PERSONNALISEZ VOS CRÊPES !



Face au marché, « L'as des crêpes » vous mitonne des crêpes salées, à la farine de sarrasin ou à la farine de blé, et bien évidemment des crêpes sucrées. Pour chacune d'entre elles, vous avez le choix de déguster une dizaine de classiques ou laisser libre cours à votre imagination. Il vous suffit alors de choisir dans la liste des ingrédients pour composer votre crêpe. Un petit jeu qui devrait plaire aux enfants, avec toute une série de friandises disponibles pour une garniture délicieuse... Un grand choix de boissons non alcoolisées accompagnera votre

festin. Si vous souhaitez déguster à domicile, « L'as des crêpes » peut aussi vous livrer, chez vous, et dans les communes environnantes.

L'as des crêpes

13, avenue du général Leclerc

Mardi - samedi : 11 h 30 - 22 h 30

Dimanche : 16 h 30 - 22 h 30

Tél.: 07 67 12 58 92

L'as des crêpes



OZOIR À L'HEURE ITALIENNE !

Découvrez les saveurs italiennes, avec une nouvelle pizzeria, un restaurant spécialisé dans les « pastas » et si vous cuisinez, un traiteur vous attend sur le marché !

RESTAURATION

DIRECTION L'ITALIE !

Si *Fedora*, le titre de l'opéra d'Umberto Giordano ne vous dit rien, alors essayez le restaurant du même nom à Ozoir, il est lui aussi garanti 100 % made in Italie !

Au n° 1 de la rue Danton, face au parc Jacques Oudry, Claudia, le chef, vous accueille avec une carte délicieuse, créative, renouvelée régulièrement et très inspirée par la gastronomie du sud du pays. Dans la salle ou en terrasse, commencez donc avec quelques antipasti, poursuivez avec un plat de pâtes, les spécialités de la maison, linguines, raviolis, girasolis ou autres spaghettis, et terminez avec l'incontournable tiramisu en arrosant le tout avec

un bon vin... Italien bien sûr !

Tout est préparé sur place par Claudia, passionnée de cuisine qui importe directement sa mozzarella, son mascarpone et certains vins auprès de producteurs locaux dont elle a le secret !

Pour découvrir ou redécouvrir les goûts et les senteurs méditerranéennes d'une cuisine authentiquement italienne, *Fedora* est l'adresse qu'il vous faut !

Ristorante Fedora

1, rue Danton

Du mardi au samedi, midi et soir

Tél. : 01 60 64 85 63



RESTAURATION

LA GONDOLE : LA PIZZA EST REINE !

Dans une belle salle d'une capacité de quarante places complétée par une terrasse, la pizzeria La Gondole accueille les amateurs ou non de gastronomie italienne pour déguster toute une variété de pizzas. Récemment ouverte, les gourmands trouveront sans aucun doute leur spécialité préférée, à base de sauce tomate ou de crème.

Bien d'autres plats sont proposés : des pâtes mais aussi des salades composées, des viandes, de la charcuterie, et un grand assortiment de desserts, la plupart fait maison. Vous pourrez faire votre

choix soit à la carte ou au menu du jour, du lundi au vendredi. Et pour accompagner vos mets, une sélection de vins français ou italiens vous est proposée.

La Gondole

2 avenue Grimeler

7j/7 midi et soir (12h et 19h)

Tél. : 01 64 40 01 01

restaurantlagondole.eatbu.com

Restaurant - Pizzeria la Gondole



MARCHÉ

UN PARADIS DE SAVEURS

Faites votre marché italien chez Cabrelli et fils ! Dès 7h du matin, ce ne sont pas les tentations qui manquent... Dont certaines sont importées directement de petits producteurs. La charcuterie, tranchée sur place, y est reine, avec une gamme de jambons, mortadelles, coppa et autres specks. Pour un bon repas, vous pourrez commencer par choisir un assortiment d'antipasti, continuer par des plats préparés ou des pâtes fraîches en tous genres, goûter aux fromages, gorgonzola, pecorino...

Et finir par un tiramisu. Bien entendu parmesan, mozzarella et/ou burrata sont aussi au rendez-vous !

Si vous souhaitez traverser la Méditerranée, sachez que quelques produits espagnols et grecs, notamment un grand choix d'olives sont aussi de la fête.

Les commandes sont possibles jusqu'à la veille du marché, pour une livraison dans toute l'Île-de-France.

Cabrelli et fils

Marché d'Ozoir-la-Ferrière

Place Horizon

Le samedi matin (et mercredi lorsque le marché couvert aura rouvert)

Tél. : 06 11 70 31 65

Courriel : cabrelli.et.fils@gmail.com



Chocolaterie

Fête ses

10 ans

amstram

Maison fondée en 2008

79 av du général de Gaulle

77 330 Ozoir-la-Ferrière

Du mardi au samedi 10h-12h30 et 15h-19h

Tél : 01 60 34 49 83

Site : www.amstram.fr (vente en ligne)



GENERA'SONS

APPAREILLAGE AUDITIF

NOUVEAU : Fini les changements de piles, aide auditive RECHARGEABLE à essayer GRATUITEMENT

Offre spéciale :

le chargeur est OFFERT. Nous proposons aux habitants d'Ozoir des offres de 40% sur la deuxième aide auditive. Bénéficiez de facilités de paiement : jusqu'à 10 fois SANS FRAIS

Venez découvrir nos services et engagements sur www.generasons-ozoir-appareil-auditif.fr

36, avenue du Général de Gaulle - 77330 Ozoir-la-Ferrière
01 64 40 46 59 - generasons@orange.fr

DUROY RAVALEMENT

Le spécialiste de la façade depuis 1980



- Anti-fissures
- Imperméabilité Peinture
- Isolation par l'extérieur



Prime énergie
Eco prêt à taux 0%
suivant lois en vigueur

Garantie décennale
Très nombreuses références



26, avenue Turgot
77330 Ozoir-la-Ferrière

01 45 76 41 22

www.duroy-ravalement.com



Votre Spécialiste en Prêts Immobiliers

Elizabeth Pereira

Courtier en Prêts Immobiliers

Mobile : 06 74 52 97 26



51 bis, avenue du Général Leclerc

77330 OZOIR-LA-FERRIERE

Tél. : 01 64 43 96 90 - Fax : 01 84 23 07 71

contact@pretavenir.fr

Site internet : www.pretavenir.fr

RÉGIE PUBLICITAIRE

- MAGAZINES MUNICIPAUX
- GUIDES PRATIQUES
- AGENDAS

SOCIAL MÉDIA

- CONSEIL RÉSEAUX SOCIAUX
- COACHING RS

STUDIO GRAPHIQUE

- PLAQUETTES
- LOGOS
- CHARTES GRAPHIQUES

COMMUNICATION PAR L'OBJET

- GOODIES
- OBJETS PROMOTIONNELS
- CADEAUX D'AFFAIRES

ORGANISATION DE SALONS PROFESSIONNELS

- SALONS D'ÉLUS LOCAUX
- COLLOQUES
- CONGRÈS



Régie publicitaire



Studio graphique



Organisation de salons



Communication par l'objet



Social média

Reservez votre espace publicitaire dans le magazine de la ville d'Ozoir-la-Ferrière

Contact :
Cynthia de Almeida 06 69 51 36 55



7, quai Gabriel Péri - cs9001
94340 Joinville-le-Pont



01 45 14 14 40
groupecmp.fr



Le Livre d'Oz

commandez en ligne 24h/24
www.livredoz.fr
Service Drive en 24/48h

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram

Place de l'Eglise - Ozoir - 01 64 40 01 53

Ouvert du lundi au vendredi : 8h30-13h / 15h30-20h
Samedi ouvert NON STOP : 8h30 - 19h30



SERVICE

ADEXO : QUALITÉ ET RESPECT DES ENGAGEMENTS !

La société Adexo de M. Jourdain, plombier professionnel, réalise tous vos travaux et les dépannages, allant du remplacement d'un joint défaillant à la création de votre salle de bains. Mais l'activité d'Adexo ne se limite pas aux travaux de plomberie classique. L'artisan entretient aussi les piscines, installe et effectue la maintenance des climatiseurs, avec pompe à chaleur air/air réversible, les chauffe-eau ou encore les adoucisseurs.

L'objectif est la recherche de la qualité et le respect des engagements pour toutes ses interventions à Ozoir et aux alentours. Un devis gratuit est

systématiquement établi sur place afin d'engager une relation de confiance. Bien évidemment, le professionnel apporte ses conseils en matière d'achat de matériels. Sa proximité est un atout majeur pour ses clients: particuliers, petits commerces ou petites entreprises.

Adexo
7, avenue Mansard
Tél. : 07 82 88 79 45
adexoclim.com
f Adexo plomberie



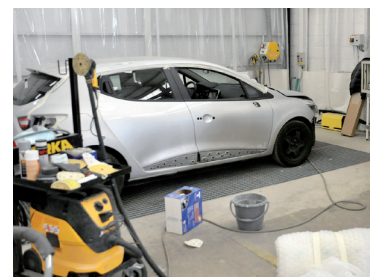
SERVICE

INSTALLATION D'UN NOUVEAU GARAGE

Depuis quelques mois, le nouveau Garage Stadium propose ses services à deux pas de la gare, au sein de la zone industrielle. Dans son immense atelier, le Garage Stadium réalise toutes vos réparations, tôlerie ou mécanique, sur tous les modèles et de marques de véhicules de type « véhicules légers », y compris les fourgonnettes les plus volumineuses. L'atelier dispose d'un banc de géométrie et un dispositif de redressage au marbre installé au sol.

Pour la peinture, deux cabines sont disponibles, dont l'une est destinée aux véhicules volumineux.

Garage Stadium
23 avenue Maurice Chevalier
Du lundi au jeudi : 8h - 12 h 30 et 14h - 18 h 30
Le vendredi : 8h - 12 h 30 et 14h - 18h
Tél. : 01 64 43 54 80
Courriel : garage-stadium@orange.fr



BIEN-ÊTRE

THÉRAPIE QUANTIQUE ET PSYCHO ÉNERGÉTIQUE

Marie Alves, énergéticienne magnétiseuse, formée en Thérapie énergétique premium® auprès du docteur Luc Bodin, spécialiste en médecine énergétique, propose des soins adaptés à vos besoins.

Le soin énergétique est une pratique douce et naturelle qui permet d'élever et d'équilibrer l'énergie vitale de votre corps pour faciliter la relance de votre processus d'auto-guérison. Il agit sur la globalité de l'être et s'adresse à toute personne souhaitant améliorer son bien-être, pour soulager une douleur précise du corps ou pour compléter efficacement un traitement médical.

Il permet aussi d'obtenir des informations subtiles concernant le receveur. Il constitue un outil d'évolution personnelle important.

Marie Alves
Grande place de la Brèche aux Loups
Jeudi et vendredi : 18h - 20h
Samedi : 9h - 19h
Tél. : 07 69 31 45 62
Courriel : ecoutesoinbienetre@gmail.com
soinenergetique.org
f @soinenergetique.org





INNOVATION

FRANKLIN FRANCE : UNE TECHNICITÉ OZOIRIENNE QUI BRILLE À L'INTERNATIONAL



Née dans les années 80, Franklin France, l'entreprise ozoirienne spécialisée dans la protection contre la foudre, a su se positionner comme un des leaders français du marché.

Avec actuellement une cinquantaine de salariés sur le site d'Ozoir et six agences en France, elle maîtrise tous les stades de la protection : analyse du risque, fabrication, installation et maintenance des paratonnerres. Au terme d'une politique de rachat d'entreprises, Franklin France a conquis l'international notamment en Asie, Afrique, Amérique du Sud et Caraïbes. En Chine, sa filiale produit pour le marché local.

Parmi ses réalisations françaises les plus prestigieuses, citons le Sénat, la tour Montparnasse, le Grand Palais, Versailles, les stades de France

et de Lille, l'hôtel Ritz, mais aussi des bases militaires, aériennes ou aéronavales. À l'étranger, Franklin France a notamment équipé la tour Burj Khalifa, la plus haute du monde, à Dubaï et, plus récemment, le projet de la grande mosquée d'Alger est en cours de finalisation. Une réussite fondée sur l'innovation, avec, en 2006, le premier paratonnerre testable à distance. Aujourd'hui, le paratonnerre étant un dispositif complet et performant, il comprend les équipements suivants : testeur d'orage, enregistreur horodateur et connexion via Internet.

Franklin France
13, rue Louis Armand
Tél. : 01 60 34 54 44
franklin-france.com




STOCKAGE

SELFSTOCK.COM, QUE DE PLACE !

Dans la zone industrielle, Selfstock.com vous offre de l'espace pour en avoir plus chez vous ! Le principe est connu, il s'agit de la location d'espaces à l'intérieur de conteneurs. Les conteneurs maritimes, particulièrement robustes, sont neufs, étanches et ventilés. L'accessibilité, 24h/24, est le maître mot : vous pouvez louer directement votre box, sans rendez-vous et en quelques minutes, depuis votre ordinateur ou votre mobile. Vous entrez alors avec votre véhicule et prenez possession de votre espace. Un cadenas sécurisé

est mis à votre disposition et bien entendu, le site est placé sous surveillance vidéo. À compter d'un minimum d'un mois, il est possible de changer de taille à tout moment et de résilier le contrat par simple mail.

Selfstock.com
12, rue Robert Schuman
Tél. : 01 83 85 69 00
 **Selfstock Ozoir-la-ferrière**



À la Petite Caravane, 9 avenue du général Leclerc, redécouvrez le plaisir d'offrir : décoration, bijoux de création, petit mobilier... Dans un style sobre et chic !
Tél. : 01 60 18 58 52

LES ATELIERS DE LA CRÉATION ET DE LA JEUNE ENTREPRISE

La Communauté de communes Les Portes Briardes favorise l'entrepreneuriat sur son territoire en organisant, en complément de l'accompagnement individuel au sein du service développement économique et emploi, les « Ateliers de la création et de la jeune entreprise ». Ils permettent de s'informer et de se former sur des thématiques spécifiques à la création et au développement de l'entreprise, d'échanger avec des experts locaux et acteurs économiques, de partager son expérience avec d'autres entrepreneurs, de confronter ses idées et de rompre l'isolement.

Deux ateliers ont déjà eu lieu sur les thèmes du financement et du suivi de l'activité. Les prochains aborderont les sujets suivants :

- **24 septembre 2018** : « Développer votre projet et exploiter son potentiel avec la méthode CANVAS »
Valider votre proposition commerciale, analyser les points différenciant de votre projet pour concevoir un modèle économique cohérent et performant, identifier toutes les solutions possibles pour atteindre vos objectifs.
- **19 novembre 2018** : « La communication : un enjeu stratégique pour développer et fidéliser votre clientèle »

Maîtriser les principaux enjeux de la communication, élaborer son plan de communication, définir une stratégie web pour développer son activité.

Nos partenaires sont associés pour animer ces ateliers : la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne, la Chambre de Métiers et de l'Artisanat, Initiative Melun Val de Seine & Sud Seine-et-Marne, AFILÉ 77, la plateforme de financement participatif TUDIGO, Pôle Emploi, le Crédit Agricole Brie Picardie et l'agence de communication OCTAVE.

N'hésitez pas à vous inscrire, les ateliers sont gratuits et le nombre de places est limité !

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES :

Stéphanie Pariente
Service développement économique et emploi
01 64 43 35 61
spariente@lesportesbriardes.fr
emploi.lesportesbriardes.fr
@lesportesbriardes



INFO DE DERNIÈRE MINUTE

INONDATIONS : OZOIR DEMANDE LA RECONNAISSANCE EN ÉTAT DE CATASTROPHE NATURELLE

Inondée le mardi 12 juin, Ozoir-la-Ferrière a dû faire face aux caprices météorologiques. De nombreuses habitations ont dû être évacuées et les familles ont été accueillies dans le gymnase Belle Croix, immédiatement ouvert par la Ville où elles ont pu trouver réconfort et restauration. Les élus, les techniciens de la Ville, les sapeurs pompiers et les policiers municipaux étaient présents sur le terrain, aux côtés des sinistrés intervenant notamment avec des pompes pour évacuer l'eau des logements, aider à la mise en sécurité des biens (distribution de 960 sacs de sel d'une capacité de 25 kg par les agents) et des sinistrés. En même temps, la Ville constituait immédiatement un dossier de demande de reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle auprès de l'État. Les services de l'État se réuniront en juillet 2018 pour se prononcer sur le dossier d'Ozoir-la-Ferrière.





ÉVÈNEMENT

LA FÊTE DE LA NATURE : ÊTES-VOUS PRÊTS À VOIR « L'INVISIBLE » ?

La Fête de la Nature est un évènement annuel qui a pour objet de mettre en relation l'Homme et la Nature au travers d'une panoplie d'animations pédagogiques. Le samedi 26 mai, Ozoir-la-Ferrière s'est associée de nouveau à cette manifestation et est partie à la découverte de l'Invisible avec les familles !



Depuis 2012, la Ville, soucieuse de la faune et la flore au sein de son territoire participe activement à la Fête de la Nature. Une action qui s'inscrit pleinement dans son Agenda 21 et un engagement qui est bien compréhensible pour une Ville située au cœur d'un espace forestier et verdoyant ! Ozoir agit pour la préservation de son environnement. Depuis quelques années, Ozoir-la-Ferrière bénéficie de la 3^e fleur du label national « Villes et villages fleuris ». Une récompense qui est le fruit d'un travail mené quotidiennement par le service des espaces verts dans le cadre d'une politique volontariste de gestion différenciée engagée par la Municipalité. Dans ce contexte, il n'est pas étonnant que, cette année, de nombreux Ozoiriens aient plébiscité les animations de la Fête de la Nature, toujours aussi diverses qu'appréciées. En compagnie des bénévoles de l'association des Petits Débrouillards, petits et grands, en famille ou entre amis, étaient partis à la découverte de l'Invisible dans les sols, au cours de trois ateliers.

À vos jardins !
FERME PEREIRE Avenue Erasme

6 et 7
OCTOBRE 2018
de 10h à 18h

ENTRÉE LIBRE TOUT PUBLIC

5^{ème} Édition

VENTE de végétaux et accessoires pour le jardin
VENTE de produits animalerie / saveurs du jardin / artisanat et maison
DÉMONSTRATIONS et CONSEILS
ATELIERS PÉDAGOGIQUES pour la famille

RENSEIGNEMENTS : 01 64 43 35 70

Ozoir-la-Ferrière

À VOS JARDINS

RÉSERVEZ VOTRE EMPLACEMENT !

À vos jardins, le rendez-vous annuel des amoureux des plantes et du jardin se déroula les samedi 6 et dimanche 7 octobre 2018.

Pour les néophytes ou les collectionneurs, des artisans, des horticulteurs passionnés proposent végétaux et accessoires et prodiguent les conseils nécessaires pour rendre jardins et balcons encore plus agréables.

Vous souhaitez réserver un stand ?

- des emplacements nus de taille variable en extérieur et à l'intérieur du bâtiment, pour les produits plus « fragiles ».
- des emplacements sous barnum de 9 à 12 m² (nombre limité).

Tables et chaises sont fournies et les petits-déjeuners sont offerts.

L'installation est possible dès le vendredi 5 octobre à partir de 14h ou le samedi 6 octobre à partir de 8h (désinstallation le dimanche à 18h).

Les emplacements sont au prix de 20 €.

Renseignements et inscriptions :

Service Environnement et Développement Durable.

Valérie Bollerot : 01 64 43 35 70

vbollerot@mairie-ozoir-la-ferriere.fr



BIEN-ÊTRE

UNE SEMAINE DE DÉCOUVERTE « ZEN »

Depuis plusieurs années, le Centre social municipal Les Margotins propose aux Ozoiriens de découvrir les bienfaits de certaines activités ou disciplines paramédicales.

Cette année et pendant une semaine, du 5 au 9 juin, étaient proposées des activités aussi diverses qu'un atelier de fabrication de savon, un atelier mandalas, une balade en bord de Marne, un grand bol d'air et de parfum avec la journée de la rose à l'abbaye de Chaalis dans l'Oise. La semaine

s'est terminée par la traditionnelle journée bien-être où les Ozoiriens se sont familiarisés aux techniques de réflexologie et de sophrologie.



PLAN CANICULE

« UN ÉTÉ, UN SOURIRE » POUR FAIRE FACE AUX FORTES CHALEURS

La canicule de 2003 a montré que des personnes âgées pouvaient vivre très isolées, et se trouver, de ce fait, particulièrement fragilisées en cas de crise de ce type. Il incombe au Maire de tenir un registre des personnes âgées ou handicapées résidant dans la commune qui souhaitent bénéficier du service de veille.

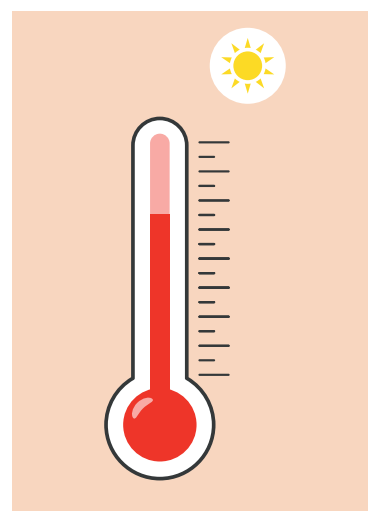
En cas de déclenchement par la préfecture du plan national canicule, les services prennent régulièrement contact avec les personnes répertoriées pour s'assurer qu'elles se portent bien. À Ozoir-la-Ferrière, le registre est tenu à jour par le C.C.A.S. Comme chaque année, à l'approche de l'été, la Municipalité réactive le dispositif de prévention de la canicule « Un été, un sourire ».

Dans le cadre du plan canicule du 1^{er} juin au 31 août, le Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) apportera une vigilance de tous les jours

aux personnes nécessitant un accompagnement personnalisé, personnes âgées et/ou handicapées, qui se sont inscrites sur le registre de recensement du plan canicule.

Inscriptions :

Il vous suffit de remplir le formulaire d'inscription de la plaquette que vous avez reçu récemment dans vos boîtes aux lettres ou en le téléchargeant sur le site : mairie-ozoir-la-ferriere.fr.



SOCIAL

LES RANDONNÉES CARITATIVES ALZHEIMER

Dimanche 23 septembre, des randonnées pédestres, une course nature et des parcours vélo, route et VTT, encadrés par quatre clubs sportifs d'Ozoir, rassembleront un public investi dans cette cause.

Depuis 10 ans, la Ville d'Ozoir-la-Ferrière se mobilise pour cette maladie, à la suite de la création de la « Commission Alzheimer » par Jean-François Oneto. Tous les bénéfices seront reversés à l'association « Agir Pour Alzheimer » dans l'optique de financer un chien guide d'accompagnement social auprès des malades en établissement comme cela avait été déjà le cas l'an dernier. L'association, fondée et

présidée par Giulia Salvatori, fille d'Annie Girardot, est chère à la Ville d'Ozoir. Depuis plusieurs années, Giulia fait l'honneur d'être la marraine de cet évènement.

+ d'infos :

Programme complet : mairie-ozoir-la-ferriere.fr

Renseignements : 01 64 43 35 12 / 06 48 71 03 78

ATTENTION CHANGEMENT DE LIEU POUR LA PERMANENCE ALZHEIMER !

La permanence a lieu au Pôle social, 8 avenue Édouard Gourdon, les 1^{er} lundis de chaque mois, de 14h à 16h.

Au cœur de nos quartiers



ÉVÉNEMENT

C'ÉTAIT JOUR DE FÊTE DANS MON QUARTIER!



Sur invitation de Monsieur le Maire, les Ozoiériens de tous âges étaient « tous en piste » les samedis 2, 9 et 23 juin pour vivre un moment convivial, festif, intergénérationnel en famille ou entre amis. Dès 16h, les animations proposées avaient le vent en poupe. Mieux encore, en soirée, le repas barbecue et l'animation dansante offerts par la collectivité ont rencontré un vif succès, comme chaque année. De nombreuses activités ont ravi petits et grands en ces jours de fête !

ÉVÉNEMENT

OZOIR PLAGE, DU 6 JUILLET AU 5 AOÛT 2018



Au programme :

Spécial « Coupe du monde de football » - Plage aux couleurs de la France - Du 7 au 13 juillet 2018
Tournoi de beach soccer, billard foot, cible foot, cônes interactifs, tournoi de tout petits ballons ronds.

L'art de la plage - Du 14 au 20 juillet 2018
Sculpture sur sable, maquillage, artistes peintre et sculpture, spectacles de rue, ateliers de peinture, sculpture et modelage...

La fête foraine - Du 18 au 25 juillet 2018
Tir à la carabine, carrousel, autos-tamponneuses, casino...

Les frissons à la plage - Du 28 juillet au 3 août 2018
Escalade, trampoline, saut, équilibre, accrobranche...

La ferme - Du 4 au 5 août 2018
Tournoi de pétanque, poneys, ferme et son fermier (poules, canards, moutons, chèvres...)

Samedi 4 août : cinéma en plein air 22h - « L'Ascension »



ET AUSSI TOUS LES JOURS À LA PLAGE

Transats, chaises longues et parasols, bac à sable, structures gonflables, bar-salon des gourmands, plage de sable...



DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

LES PORTE-PAROLE EN ACTION

Les aménagements des cimetières sont au cœur des projets de la Municipalité depuis trois ans. Au vu des nombreuses demandes des Ozoiériens pour ces sites, les porte-parole ont été sensibles à ce sujet et ont souhaité participer à la réflexion et à l'amélioration de ces lieux, particulièrement dans l'ancien

cimetière. Avec l'aide du service des espaces verts, ils étudient l'implantation d'un espace fleuri pour végétaliser et embellir ce cimetière très minéral et sombre. De multiples idées fleurissent dans la tête de nos porte-parole. À suivre !



DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

RÉUNION DE QUARTIERS: entre interrogations et incertitudes, des solutions immédiates et des réponses à long terme

Le 26 mai à l'Espace Horizon, la Ville avait invité les Ozoiens des quartiers Domaine Armainvilliers, Belle Croix et La Brèche aux Loups pour échanger avec eux. Retour sur les principales problématiques.

Impulsée, il y a 15 ans par Monsieur le Maire, dès le début de son premier mandat, la démarche visait à rendre plus efficace l'action publique en s'appuyant sur les habitants et à être au plus près des préoccupations, de faire le point sur les dossiers en cours ou à venir ; formuler des requêtes, des suggestions... Aucune question ne doit rester sans réponse ! Après avoir présenté les actions menées par l'équipe municipale (fibre optique, réfection de l'éclairage public, meilleure gestion des milieux aquatiques, navette OLFI, opération Tranquillité Vacances, sécurisation de rond-point Mozart etc.) dans les quartiers, les habitants ont posé des questions auxquelles le Maire, Jean-François Oneto a répondu.



Quelques exemples de questions-réponses :

Circulation aux abords du campus Sainte-Thérèse

Empruntés par de nombreux automobilistes aux périodes de pointe, l'avenue d'Érasme et le rond-point de l'Europe en direction de Gretz et Lagny par la RN4 ont fait débat. Un projet de déviation d'entrée et sortie depuis la RN4 par la station de service Total et le Golf ou par la route de Chevry pourrait être étudié comme l'a souligné Monsieur le Maire.

Problème de nuisances et d'incivilités

Certains administrés ont évoqué des problèmes d'insécurité générés par un groupe de jeunes. Jean-François Oneto a insisté sur le fait de les signaler à la Police municipale et a réaffirmé qu'il souhaitait la tranquillité et la sécurité pour ses concitoyens. Il en a profité pour rappeler que le dispositif Tranquillité Vacances fait ses preuves puisqu'un seul cambriolage sur 650 maisons surveillées a eu lieu durant la période estivale de l'année dernière.

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Dans le cadre de sa politique de sécurité et de proximité auprès des Ozoiens, chaque été, la Police municipale et le commissariat de Police urbaine de proximité d'Ozair-la-Ferrière pourront assurer des patrouilles quotidiennes pour renforcer la surveillance des domiciles inoccupés.

Pour bénéficier de l'Opération Tranquillité Vacances, il suffit de :

- Soit effectuer votre demande en ligne, à l'aide du formulaire en le téléchargeant sur mairie-ozoir-la-ferriere.fr
- Soit vous présenter à l'Hôtel-de-Ville ou la Police municipale pour récupérer le formulaire.

LES PERMANENCES DE QUARTIER

ESPACE SOCIAL

Archevêché, Brèche aux Loups, Gare, Résidence Anne Frank
Les samedis 1^{er} et 22 septembre de 10h à 12h

FERME DE LA DOUTRE

Doutre, Résidence Vincennes, Domaine Poirier, Clos de la Vigne
Le samedi 15 septembre de 10h à 12h

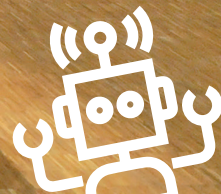
MAISON DES ÉLUS

Vieux Village, Notre Dame, Armainvilliers, Belle Croix
Les samedis 8 et 29 septembre de 10h à 12h

PROCHAINE RÉUNION DE QUARTIER

Samedi 29 septembre
à 9 h 30
Espace Horizon
Quartiers
Vieux village et
Notre Dame





ÉDUCATION

4^E ÉDITION DE L'ÉVÈNEMENT « DÉFI ROBOTS »

12 équipes de 10 enfants, des écoles élémentaires Belle Croix, Plume Vert, Brèche aux Loups et Gruet, participaient à cette compétition robotique. 120 enfants issus des classes de CM1, se sont affrontés, par robots interposés, sur le thème des Jeux olympiques d'hiver.



Sous forme d'une compétition amicale de quelques heures, professeurs et élèves, avec l'appui de l'animateur municipal de la Halle Informatique et initiateur du projet ont abordé de façon ludique la programmation, une matière inscrite dans les enseignements scolaires. Le projet pédagogique, en adéquation avec les directives de l'Éducation Nationale, comprend à la fois des objectifs comportementaux tels qu'apprendre à travailler

ensemble, favoriser la créativité, gérer un projet... et des objectifs cognitifs tels que l'utilisation d'outils mathématiques ou de concepts de programmation. Avec l'aide de pièces en plastique permettant de construire les robots supports de l'activité, les équipes se sont confrontées à un défi à résoudre à l'Espace Horizon. Il s'agit de l'aboutissement concret du travail mené par les élèves par la présentation des robots en action à toutes les équipes en compétition.

DES DICTIONNAIRES OFFERTS AUX ÉLÈVES PAR LA MUNICIPALITÉ

Comme depuis de nombreuses années, c'est dans l'ensemble des écoles municipales que s'est déroulée la remise des dictionnaires aux élèves des classes de dernière session de maternelle et de CM2 pour les féliciter de leur passage en classe supérieure.



C'est en présence des professeurs des écoles, de Josyane Méleard Adjointe au Maire en charge de la vie scolaire, que Monsieur le Maire dans son allocution de bienvenue a posé la question incontournable et récurrente, « À l'heure d'internet, le dictionnaire est-il ringard? ». Mot que les élèves ont très bien compris! Sa réponse est sans équivoque, « *cet objet précieux est la somme de quasi toutes les connaissances et devrait revêtir pour les élèves un caractère symbolique, celui d'une étape importante dans leur existence surtout au moment de leur entrée à l'école élémentaire et au collège, qui*

constitue une porte ouverte sur la connaissance ». À l'appel de son nom, chaque élève a reçu l'ouvrage de la part de Jean-François Oneto et de Josyane Méleard.

Et une surprise attendait la classe de CM2 de Madame Juvigny-Ridereau à l'élémentaire Plume-Vert... Afin de remercier les élèves qui ont mené une réflexion concernant la Seconde Guerre mondiale, Jean-Pierre Barnet, Président adjoint de l'U.N.C. a remis à chaque élève le livret « Ozoir-la-Ferrière, Ville occupée, Ville libérée », qui est le fruit de leur contribution.





DIX JEUNES OZOIRIENS FORMÉS AUX GESTES DES PREMIERS SECOURS !



Une formation Prévention et Secours Civiques de niveau 1, encadrée par les Pompiers d'Ozoir, s'est déroulée le 23 avril pour dix jeunes Ozoiriens détenteurs du « Passeport jeune citoyen ».

Le dispositif « Passeport jeune citoyen » permet aux jeunes de 11 à 20 ans de bénéficier de nombreuses aides et réductions: cotisations annuelles dans les associations locales (sportives et culturelles ou de loisirs), formation BAFA, permis de conduire, spectacle à la salle Horizon, entrées à la piscine, adhésion à la bibliothèque... En contrepartie, le jeune s'engage à respecter une charte citoyenne et à participer à une des actions citoyennes proposées par le Service citoyenneté jeunesse. Il s'agit, par exemple, de quelques heures de bénévolat dans une des associations partenaires, Restos du cœur, Comité d'animation des Margotins... Ou dans un service municipal: résidence de personnes âgées, service des sports, service environnement... Cette participation peut aussi prendre la forme d'un don du sang pour les jeunes majeurs ou encore, comme le 23 avril, d'une formation au secourisme.

Les gestes qui sauvent

Dix jeunes Ozoiriens, de 12 ans à 16 ans détenteur du dispositif ont suivi une formation prévention et secours civiques de niveau 1 par les pompiers au Centre de secours et d'incendie d'Ozoir. Ils ont acquis des connaissances essentielles



pour secourir un blessé. Ils ont appris à passer une alerte efficace et préserver l'intégrité physique de la victime avant sa prise en charge par les services de secours.

À la fois théorique et pratique, la formation comporte des mises en situation d'accidents simulés et l'apprentissage des gestes pratiques permettant de faire face aux différentes situations d'urgence. À l'issue de cette journée, tous les jeunes ont obtenu le diplôme.

DES JOBS POUR L'ÉTÉ

Les Points Information Jeunesse d'Ozoir-la-Ferrière, Lésigny et Roissy-en-Brie ont organisé un forum de la Jeunesse le 18 avril à Lésigny.

Différents stands accueillent les jeunes de 16 ans et plus afin de leur permettre de trouver un job d'été. Des entreprises, dont des organismes d'intérim, étaient présents. Il y avait également de nombreuses offres d'emploi affichées, transmises par les entreprises. Le forum permettait aussi de trouver des informations sur divers sujets:

- La mobilité internationale et européenne: Europe Direct 77 et Association Vir'Volt
 - Les métiers et l'orientation: le réseau Information Jeunesse du département, la Mission Locale, les Pompiers, la Police Nationale et l'Armée
 - La santé: le réseau Information Jeunesse
 - La citoyenneté: la DDCS pour le service civique
- Environ 150 jeunes et parents se sont présentés au cours de cette journée.





SERVICE PUBLIC

UNE OFFRE SPORTIVE POUR TOUS

Partout dans la Ville, les Ozoiens peuvent, quel que soit leur âge, exercer en club ou sur des terrains et espaces adaptés. La commune s'attache à pérenniser la diversification de l'offre sportive.



La politique sportive dans laquelle s'est engagée la Municipalité tient compte des attentes des acteurs du sport local tout en impulsant une nouvelle dynamique. La diversité des pratiques sportives participe largement à la qualité de vie des Ozoiens. L'idée est de permettre à chacun d'accéder à une pratique sportive quels que soient son niveau, sa situation et ses aspirations.

Le sport est aussi un moyen pour la Ville de véhiculer une image dynamique; la politique sportive ozoiennne intègre pleinement ces aspirations. Cette volonté politique s'appuie sur une démarche de partenariats et de concertation avec les différents acteurs du sport local!



26 associations... 44 disciplines!

La commune dispose d'une véritable richesse sportive. La vie associative particulièrement soutenue par la Ville d'Ozoir-la-Ferrière est active. Grâce au travail remarquable des clubs et des bénévoles, les sports pratiqués sont multiples.



Des équipements remarquables

Le soutien de la pratique sportive passe nécessairement par la mise à disposition d'équipements adaptés aux besoins de chaque activité. La Ville met à disposition de ses habitants 10 équipements sportifs municipaux (4 gymnases, 3 stades, 1 piscine, 1 billard, 1 tennis). Parmi eux : la piscine municipale Catherine Plewinski, le stade des trois Sapins, le gymnase Jacques Anquetil, etc.



Des activités adaptées à chacun

La Ville propose un large panel d'activités adaptées aux besoins de chacun. Les plus jeunes peuvent découvrir les bienfaits d'une pratique sportive grâce aux différents dispositifs proposés dans le temps scolaire et au sein des clubs.

Des animations sportives animées par les agents de la Ville sont également proposées au public comme l'activité Aquabike/Aquagym à la piscine municipale ou encore Savoir nager...



Les rendez-vous du sport

Attendus par les Ozoiriens, de nombreux événements sont organisés tout au long de l'année par le Service des sports et de la vie associative à l'image de la Fête du sport, le Trophée des Champions, la Nuit des Arts Martiaux ou encore le Forum des associations...



ÉDITION 2018

DES CENTAINES DE VISITEURS À LA FÊTE DU SPORT

La Fête du sport a fait le bonheur des jeunes, très nombreux à découvrir tous les attraits des disciplines sportives dans les bâtiments municipaux. Organisée par la commune avec le concours des associations sportives, la 13^e édition de la Fête du Sport a tenu toutes ses promesses ce samedi 2 juin. Au programme : découverte en s'amusant et initiation des activités sportives. Et, il y avait du monde ! Des enfants, des retraités, des parents... Le public était au rendez-vous pour profiter de la Fête du sport à Ozoir-la-Ferrière. Plus d'une vingtaine d'associations sportives

avaient présenté leur discipline pour le plus grand bonheur... des plus jeunes : « *C'est chouette de pouvoir profiter de la piscine. Et puis, quand on en a marre, on peut faire d'autres choses* », assure ainsi Léandre, 6 ans, venu avec ses parents et sa petite sœur.

Un peu plus loin, c'est une autre famille ozoirienne, celle de Paul, qui est heureuse de participer à cet événement : « *C'est sympa : ça permet de découvrir certains sports et de faire le tour de manière ludique. Je trouve que c'est un avant-goût de la journée des associations en septembre* ».





SOLIDARITÉ

LE RAID SOLIDAIRE D'UNE OZOIRIENNE



Virginie Letellier, habitante d'Ozoir-la-Ferrière, ainsi que deux de ses amies de Seine-et-Marne, Delphine Plenel et Stéphanie Blin, se lancent dans le Raid Amazones, un raid multisport, 100 % féminin et solidaire qui défend les valeurs de l'aventure, de l'humain et de la solidarité. À ce titre, elles sont les marraines de l'association Valentin APAC qui regroupe, soutient, informe et forme les familles touchées par des anomalies chromosomiques.

Au menu du raid, pendant 6 jours, des épreuves de trail, VTT, canoë, course d'orientation et tir à l'arc !

Comment les soutenir ?

« Liker » leur page Facebook: <https://www.facebook.com/raiddestenies/>, ou bien contribuer à leur action en participant à leur cagnotte en ligne: www.helloasso.com/associations/valentin-apac/collectes/raid-amazones.

FOOTBALL

LE F.C.O.: ENTRE RÉSULTATS ET PROJETS

Ayant un effectif de 650 adhérents, le Football Club Ozoir (F.C.O.) comptabilise près de 430 personnes âgées de moins de 18 ans et 30 femmes. Labellisée école de foot par la Fédération Française de Football, l'association sportive a le vent en poupe ! Retour sur les faits marquants de cette saison sportive !

(garçons et filles). Ainsi, les collégiens qui le souhaitent, pourront s'adonner au football.

Un tournoi dans la rue

Le 28 avril après-midi, un grand tournoi de « foot de rue », était organisé sur le terrain multisport du quartier Anne Frank. La manifestation, à l'initiative du Football Club d'Ozoir (F.C.O.) et avec le concours du Centre social municipal Les Margotins, a réuni une cinquantaine de jeunes participants âgés de 8 à 12 ans. Encadrées par les membres du club en service civique et les éducateurs, les huit équipes mixtes étaient constituées de cinq joueurs et de deux remplaçants. À l'issue de la rencontre, une remise de coupe a clôturé ce bel après-midi sportif et convivial.

Une ascension remarquable

La saison prochaine, l'équipe première va évoluer en régional 2 senior, niveau le plus haut jamais atteint depuis la création du club. Cette équipe finit championne de son groupe (14 équipes en régional 4) avec 19 victoires sur 26 matchs, ce qui lui permet de monter de deux divisions.

Ouverture d'une classe option football

En partenariat avec le collège Marie Laurencin, le F.C.O. a œuvré à la pratique de cette discipline sportive dans l'enseignement. De ce fait, le collège Marie Laurencin proposera, à la prochaine rentrée scolaire, une classe de 6^e option football mixte

Inscrivez-vous !

Les pré-inscriptions seront ouvertes jusqu'au 28 juillet : les mercredis et jeudis de 18h à 19 h 30 et les samedis de 11h à 12h30 au Club foot.

Renseignements :

www.footballclubozoir77.wordpress.com

f FCO Club

stade des Trois Sapins,

3 avenue des Anciens Combattants d'AFN.



Coup de chapeau au parcours réalisé par l'équipe de basket Ozoir Val d'Europe Basket en nationale 3 ! Le club, en parfaite santé, continue de progresser et réservera sans aucun doute encore de très belles surprises lors de la prochaine saison.

FORUM

DES ASSOCIATIONS

SAMEDI
8 SEPTEMBRE
2018

10h
∨
18h

SPORT
CULTURE
SOCIAL
...

SALLE DU CAROUSSEL

ENTRÉE LIBRE

Ozoir-la-Ferrière



ÉVÉNEMENT

TOUJOURS UN VIF SUCCÈS POUR LE VIDE-GRENIER DU 1^{ER} MAI

En partenariat avec la Ville, le Syndicat d'Initiative a organisé le 1^{er} mai dernier, le vide-grenier d'Ozoir, sur les allées et contre-allées du quartier de la zone industrielle. Sous un ciel clément, l'événement annuel qui est attendu par les Ozoiens a drainé plusieurs milliers de visiteurs pour chiner la perle rare et trouver l'objet insolite.

Dépistage du diabète par le Lion Club d'Ozoir au cours de cette journée

À l'initiative de l'association « Lions Club d'Ozoir-la-Ferrière », une campagne de prévention concernant le dépistage du diabète à destination du public a permis d'identifier 24 personnes qui ignoraient être porteuses de la maladie sur 400 dépistages réalisés par une équipe de trois élèves infirmières IFSI de Coulommiers et assistées de médecins. Encouragée par cette réussite, l'association envisage de reconduire l'opération prochainement.

LITTÉRATURE

DEVENEZ JURÉE !

Le prix Ozoir'elles est depuis maintenant plusieurs années une distinction reconnue qui a couronné de nombreux talents littéraires.

Pour cette édition 2018, trois ouvrages ont été sélectionnés et toutes les Ozoiriennes qui le souhaitent peuvent lire et voter pour leur recueil préféré.

Les livres leur sont prêtés sur simple présentation d'un justificatif de domicile. Le vote des lectrices devra intervenir **au plus tard le 15 septembre**.

Au programme de nos lectrices :

- **Futurs parfaits de Véronique Bizot/** Éditions Actes Sud
- **L'heure du poltron de Marie Frering/** Éditions Lunatique
- **La petite Prigent d'Hélène Héroult/** Éditions Delphine Montalant

+ d'infos : Service culturel Ferme Pereire
Tél. : 01 64 43 55 15

MUSIQUE

PASSEZ L'ÉTÉ EN MUSIQUE

Vous êtes plutôt festival ?

Profitez du festival Days Off pour sa 9^e édition à la Cité de la musique. Au programme : Nils Frahm, Étienne Daho, David Byrne, MGMT, Flavién Berger...

Ou encore du festival du Lollapalooza : le 21 juillet, Dépêche mode, Travis Scott, Zara Larsson, Dadju, Alma, Portugal the man et le 22 juillet : The Killers, Nekfeu, Rag'n'bone Man, Val, Gorillaz et bien d'autres encore !

Ou plutôt concert ?

Rendez-vous au Stade de France pour : Ed Sheeran, les 6 et 7 juillet et Beyoncé, les 14 et 15 juillet.

Ou si vous préférez, à l'Accorhotels Arena avec : Justin Timberlake, les 3 et 4 juillet ; Iron Maiden, le 5 et Britney Spears, les 28 et 29 août.



BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS À LIRE !

Maison des élus - Parc de la Mairie



Chère Mrs Bird
de AJ Pearce
Éditions Belfond



Toute la vérité
de Karen Cleveland
Éditions Robert Laffont

En période scolaire : Mardi : 15h-17h30 - Mercredi : 9h-12h et 14h30-17h - Vendredi : 9h30-11h30
Samedi : 9h-12h

En période de vacances, y compris en juillet et août : Mercredi : 9h-12h - Samedi : 9h-12h



GROUPE HORIZON

Mesdames, Messieurs, Chers administrés,

Ce n'est pas nouveau, l'opposition, représentée par le groupe Osons Ozoir, n'a pas de mots assez durs pour dépeindre notre bilan.

Selon eux, notre ville serait devenue un « amas hétéroclite et engorgé » livrée en pâture aux margoulins de tous poils.

Ce texte est une véritable insulte au travail que nous accomplissons depuis 17 ans, et dont la qualité du projet et les réalisations qui en découlent ont été appréciés à leur juste valeur par les Ozoiens, ils nous ont régulièrement reconduits depuis que l'équipe Horizon, animée par Jean-François ONETO, dirige la commune.

La convoitise est un vilain défaut, nos opposants le prouvent par ces critiques disproportionnées et infamantes, elles vont si bon train que nous pourrions presque penser que nous sommes déjà en pré-campagne électorale...

Certes, nous avons densifié et construit des logements car nous en avons l'obligation impérieuse :

- Premièrement et c'est un choix, pour assurer le renouvellement de la population qui est en baisse constante ces dernières années et pour offrir aux jeunes Ozoiens des solutions de logement lorsqu'ils quittent le foyer de leurs parents pour s'installer, dans la commune qui les a vus grandir.
- Ensuite et c'est une obligation, pour tenter de manière raisonnée et sans enthousiasme débordant, de répondre aux directives de la loi SRU qui porte à terme à 25 % le nombre de logements sociaux. Une loi « intelligente » décidée par François Hollande et son équipe, dont l'actuel gouvernement semble vouloir changer le périmètre et réduire la portée.

Le Groupe Osons Ozoir estime que :

- Notre ville a un « retard abyssal » en matière de logements sociaux... Nous, nous l'assumons !
- Ils osent dire que « l'étalement urbain défigure les paysages, crée des zones d'insécurité par des concentrations de populations subies et non maîtrisées... ». Ce qu'ils décrivent là est l'image d'une banlieue sinistre qui n'est pas notre ville, nous ne vivons pas dans un monde d'aveugles, personne ne peut croire à ces propos excessifs.
- Ils disent aussi « que l'on ne doit pas saccager notre paysage composé de champs et de forêts », mais nos massifs forestiers sont classés et protégés et nul n'a jamais eu dans l'idée de jouer aux bûcherons éradicateurs.
- Ils défendent l'idée d'une densification urbaine verticale, pour construire « la ville sur la ville », la création de logements sociaux pour rattraper notre soi-disant retard et considèrent que l'étalement urbain est une vision nocive et passéiste de la ville.

C'est bel et bien tout le contraire de ce que nous souhaitons pour Ozoir-la-Ferrière. Les Ozoiens peuvent compter sur nous pour respecter et maintenir le cadre et la qualité de vie qui nous sont chers, ceux d'une ville à la campagne.

Nous vous souhaitons un bel été,

Le groupe Horizon

ENSEMBLE

Texte non parvenu

OSONS OZOIR

Quelle est cette ville qu'on nous construit ?

Ozoir, notre ville à la campagne, est en passe de devenir un amas hétéroclite et engorgé.

Les promoteurs nous imposent leur architecture, face à une équipe municipale complaisante. Un terrain est vendu et un programme s'installe, sans style imposé, sans inscription durable dans la ville, sans réflexion sur les impacts.

Où sont les places de parking nécessaires, les schémas de circulation, de liaisons douces, d'accès à la gare ? Les arbres du centre-ville sont peu à peu supprimés.

Ce schéma voulu par la majorité municipale actuelle, c'est celui de la ville des années 70. La ville de l'étalement urbain qui défigure les paysages, qui fait régner la voiture, qui crée des zones d'insécurité par des concentrations de population subies et non maîtrisées. Ainsi le retard abyssal en logements sociaux est comblé par des projets exclusivement en périphérie...

Notre identité même de ville est mise à mal et nous devons imposer notre style pour protéger notre qualité de vie.

Ozoir est entourée de forêts et de champs, ils composent notre environnement et ne doivent pas être mis en danger ni vendus à des promoteurs qui auront leur liberté habituelle pour saccager le paysage.

L'annulation du PLU au Tribunal Administratif pour des raisons de fond : manque de définition d'orientations d'aménagement de programmation, d'objectifs de protection des espaces agricoles et forestiers et surtout manque total de concertation, donne l'opportunité de faire entendre la voix des Ozoiens et de reprendre les clés de la ville aux promoteurs.

Luttons contre l'urbanisation irraisonnée de notre ville en construisant un PLU fidèle à notre identité !

Le groupe Osons Ozoir

Les textes remis par les différentes listes sont repris dans leur intégralité, la rédaction du magazine s'interdisant d'intervenir sur leur contenu.



ÉLECTIONS

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Nous vous rappelons que tout changement d'état civil, ou déménagement au sein de la commune, doit être signalé auprès du service état civil/élections.

Afin de vous faire inscrire sur les listes électorales, vous devez vous présenter en Mairie, auprès du service état civil/élections ou nous adresser par courrier les documents suivants :

- le formulaire d'inscription dûment renseigné (téléphone, courriel)
- une photocopie de votre carte nationale d'identité ou passeport en cours de validité
- un justificatif de domicile récent (- 3 mois)

- une photocopie du livret de famille (pour les femmes mariées ou divorcées si le nom est différent de la carte nationale d'identité)
- pour les personnes hébergées, tous les documents ci-dessus ainsi qu'une attestation d'hébergement, la copie de la pièce d'identité de l'hébergeant et un justificatif de domicile au nom de l'hébergé (fiche de paie, RIB, relevé de compte...)



MORTS POUR LA FRANCE

À l'occasion de l'exposition « 1914-1918, Vignohet, le regard d'un peintre », qui sera proposée du 10 au 21 novembre à la Ferme Pereire, la section d'Ozoir de l'Union nationale des Combattants présentera les fiches individuelles des sept soldats morts pour la France dont les sépultures sont situées au carré militaire du cimetière en centre-ville.

Les familles descendantes qui auraient des remarques ou oppositions à cette publication peuvent se faire connaître au 06 22 73 90 42.

Les Ozoiriens Morts pour la France lors de la « Grande Guerre » :

- Marius Berthelin (1892-1914)
- Auguste Claude Eléonor Boulogne (1890-1915)
- Louis Edmond Flagella (1875-1917)
- Gaétan Sadi Lallemand (1894-1918)
- Paul Raymond Petitfrère (1894-1915)
- Louis Émile Plateau (1879-1914)
- Lucien Villain (1892-1918)

CARNET

Naissances

Mars : Charlie VENANCIE - Lola VENANCIE - Alice THIBAUD - Ines MOUSSAÏF - Elina DJAI - Chloé PAGO

Avril : Damian DUNOYER LAJOIE - Ouiem NOUGAOUI - Ben Imane HASSANI - Abigaël N'GUESSAN - Lya LASCOUX - Yoona GONÇALVES SILVINO - Léa GRANJON - Célia PERARD - Adam BENDJILALI - Ilyès BOUCHIKHI - Milhan BOUCHIKHI - Lara COSTA PACHECO - Jules CECCALDI BERNARDIN - Raphaël JACOME - Lucas DE SOUSA REGUENGO JAVON

Mai : Lizia ANGEL - Wesley MARSALLON - Théo NGUYEN VIGNANE - Lizandro DE MIRANDA LEITE - Anaé LETURCQ - Laïana BOSI DA SILVA - Achille INAHNAH - Lyana MAS - Aline VAZ LIMA NEVES

Mariages

Avril : Mohamed AIT BRAHIM et Iaham AIT BRAHIM - Charlie HUET et Savannah BRIEZ - Kamardine SELEMANI et Orayate MOUMINI - Abdelali HIOUI et Kaouter AHIL

Mai : Said BOUAROUR et Sida KHOUKHI - Florian CANDELIER et Mélanie PEREIRA AGOSTINHO - Thomas FANGUIN et Ellenie KODOCHRISTOS - Michael RABAULT et Stéphanie CHAUTARD - Dylan LAFAYE et Irène TRAVET - Christophe GARCIA et Alexandra GOUTH - Philippe BOUGARD et Isabelle RIZZOLI

Décès

Novembre 2017 : Jean-Jacques LEROY

Mars : Monique BLANCHARD

Avril : Daniel LE FUR - Andrée SELLIER née PINAULT - Eliane PIPART née STADTLER - Pierrette GALY née SEGRÉTIN - Joffrette BÉGUIN - Jeannine STEFFEN - Françoise DESJOUIS née TILLIT - Marie-Nicole IMBERT née IACOPINELLI - Hélène DAUMÉ née EUGÈNE

Mai : Francis ELIOT - Filosofo CADEDDU - Maria De Lourdes PINTO DOS SANTOS née GOMES PINTO - Micheline TOUZELET - Martinho VAZ DE LIMA

ELIOR, RESTAURATEUR DE RÉFÉRENCE

EN FRANCE, CHAQUE JOUR, NOS 25 800 COLLABORATEURS SERVENT
1,4 MILLION DE CONVIVES DANS 9 490 RESTAURANTS.



elior.fr

Elior enseignement

Direction du Développement Collectivités Territoriales

T: +33 01 71 06 70 00

elior 

réseau
ROUGE
PAPIER

600 m² de journaux et magazines, de livres, cadeaux, CD, DVD, un grand espace papeterie ainsi qu'un large choix de produits pour les loisirs créatifs et les beaux arts.

Toute une équipe à votre service !



Votre espace *culturel*
à **OZOIR-LA-FERRIÈRE**

📍 19, rue François de Tesson
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

☎ 01 60 34 39 81

✉ espacetemps.ozoir@orange.fr

📘 rouge papier ozoir

🕒 Ouvert du lundi au samedi : 9h-12h30 / 14h-19h30
Mercredi et samedi en continu
Dimanche : 9h30 à 12h30

Cuisines & Accessoires

c a s a
LUBE
design



OFFRE SPECIALE :
POUR L'ACHAT D'UNE CUISINE,
UNE PLAQUE INDUCTION OFFERTE *

LE Design Italien
LA Qualité Allemande
LE Prix Suédois

Cuisines & Accessoires,
c'est aussi
de l'électroménager



* à partir de 3 500,00€ d'achat jusqu'au 30 septembre 2018

A côté de chez vous au centre ville d'Ozoir-la-Ferrière
20 bis avenue du Général Leclerc - **01 60 34 55 55**